

3 / 253

■ Martie 2024
■ Anul XXII

Cafeneaua literară



supliment

**ARTE
POETICE**

Ancheta «Cafenelei literare»:

**POEZIA LUI MIHAI EMINESCU ÎN
VIZIUNEA SCRITORILOR DE AZI**

CONCURSUL NAȚIONAL DE POEZIE DE DRAGOSTE „Leoaică tânără, iubirea...” Ediția a XXIV-a, 26 aprilie 2024

1. La concurs pot participa creatori cu vârste până în 35 de ani, care nu sunt membri ai Uniunii Scriitorilor din România și nu au câștigat un premiu la edițiile anterioare. Pot participa și scriitori străini.

2. Concuranții vor trimite pe adresa organizatorului 7 poezii de dragoste, creații originale, în limba română, într-un singur document, corp 16, cu extensia .doc, .rtf, Times New Roman, aliniat stânga, fiecare poezie fiind printată sau dactilografată pe câte o singură pagină (eventual două pagini), semnată cu numele real al autorului și având indicat nr. de telefon, adresa de e-mail și localitatea de domiciliu.

3. Textele vor fi expediate fie la adresa de e-mail cultcentre@yahoo.com, fie poștal, pe adresa Centrul Cultural Pitești, Str. Calea Craiovei nr. 2, Casa Cărții, Bloc G1, Sc. C, et. I, cod 110013, Pitești, jud. Argeș, fie se vor depune direct la sediul Centrului Cultural Pitești, **până la data de 25 martie 2024**, telefon 0248 219976.

4. Câștigătorii desemnați de juriu vor fi premiați cu diplome și sume de bani, astfel: Premiul I: 700 de lei, Premiul al II-lea: 600 de lei, Premiul al III-lea: 500 de lei, Mențiune I: 400 de lei, Mențiune II: 400 de lei.

5. Festivitatea de premiere va avea loc la Centrul Cultural Pitești, **vineri, 26 aprilie 2024, ora 13.00**. Juriul este format din membri ai U.S.R., Filiala Pitești.

Premiile se vor acorda numai câștigătorilor prezenți la festivitate, în baza C.I., sau unor delegați care vor prezenta CI a câștigătorului și CI proprie.

6. Regulamentul concursului este postat pe site-ul oficial al Centrului Cultural Pitești (www.centrul-cultural-pitesti.ro), precum și pe pagina oficială de Facebook a instituției.

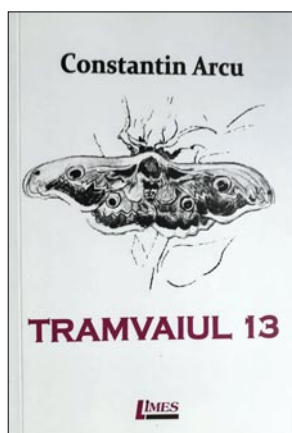
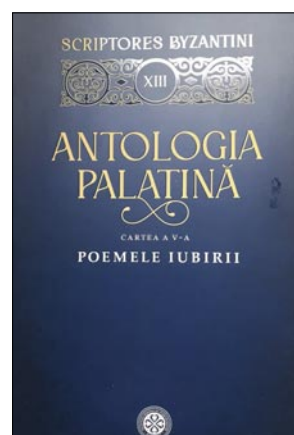
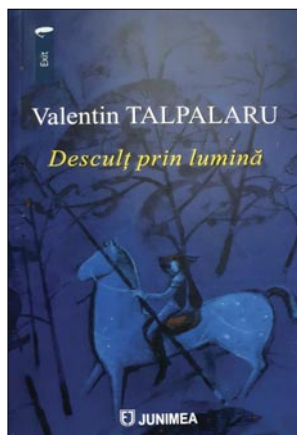
7. Concursul Național de Poezie de Dragoste „Leoaică tânără, iubirea...” este organizat de Centrul Cultural Pitești, prin revistele de cultură *Cafeneaua literară* și *Argeș*.

Centrul Cultural Pitești

Director
Carmen Elena Salub

Președinte juriu

Director
Cafeneaua literară
Virgil Diaconu



21 martie: Ziua Mondială a Poeziei – *World Poetry Day*

NU STINGEȚI DUHUL!

De la *Epopoea lui Ghilgameș* și până astăzi, poezia este o mărturisire a vieții, a bucuriilor și a tulburărilor sufletești. Ea vorbește despre revelațiile și prăbușirile noastre, despre visurile și deșertăciunile care ne cutreieră; despre minunățiile lumii, dar și despre Revolta care aleargă pe străzi. Poezia este un fel de jurnal pe care poetul îl ține pentru el însuși, dar pe care îl face în cele din urmă public, așa cum publice sunt florile de cireș...

Poezia este jurnalul șoaptelor noastre de dragoste și al lacrimii ascunse. Ea este lumea, în toate înfrumusețările ei, banale sau bizare, strălucitoare sau întunecate, divine sau lumești. Poezia este îmbrățișarea și dez-îmbrățișarea.

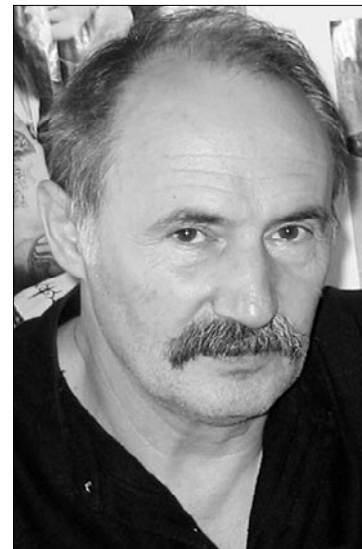
Poetul vede frumusețea și tragedia lumii, când cei mai mulți nu le văd sau închid, în mod voit, ochii. Poetul scoate la lumină adevărurile noastre adânci.

Poezia nu este numai un transplant de realitate în limbaj, pentru că lumea din pagină este mai mult decât lumea. Poezia este ficționalizarea poetică a lumii, deci ea este o lume poetică; și în această diferență față de realitate constă poezia.

De exemplu, în versul *Eu nu sunt altceva decât o pată de sânge care vorbește*, noi putem să identificăm lesne elementele realității, ale lumii sau ale existenței: *eu*, *o pată de sânge* și *actul vorbirii*. Dar acestea sunt doar elementele referențiale ale poeziei, nu și poezia. Poezia se naște numai atunci când din aceste elemente referențiale reușesc să creez *o viziune poetică*, deci *o lume poetică*. În cazul nostru, această lume-viziune poetică este metafora *Eu nu sunt altceva decât o pată de sânge care vorbește*.

Așadar, poezia este mai mult decât elementele reale din care se compune. Poezia este *transfigurarea poetică*, spiritualizarea sau viziunea poetică asupra realității. Poetul este un creator de viziuni, de lumi poetice, ca întrupări originale ale *frumosului*. Poetul nu se deosebește de ceilalți decât prin faptul că are harul de a crea frumosul. Frumusețea este casa mea. Ușa este deschisă la perete:

- *Când pătruns de sine însuși odihnea cel nepătruns.*
- *Nu credeam să-nvăț a muri vreodată.*
- *De plânge Demiurgos, doar el și-aude plânsu-și.*
- *Okeanos plânge pe canale.*
- *Iar timpul crește-n urma mea..., mă-ntunec!*
- *El n-a fost când era, el e când nu e.*
- *Unde-s șirurile clare din viața-mi să le spun?*
Ah! organele-s sfârmate și maestrul e nebun.



- *Tristețea mea aude nenăscuții câini pe nenăscuții oameni cum îi latră.*
- *Eu nu sunt altceva decât o pată de sânge care vorbește.*
- *Aud materia plângând.*
- *Și tare-i târziu, și n-am mai murit...*
- *Cei ce nu ard dezlănțuit ca noi În flăcările noastre se destramă.*
- *El m-a dus în casa de ospăț, și dragostea era steagul fluturat peste mine.*
- *Săgetarea unui leu în cușcă: iată vânătoarea regală.*
- *A murit Enkidu, prietenul meu, care vâna cu mine lei.*
- *Sufletul meu este mai mare ca lumea.*
- *Prințesa mea e floarea de cireș.*
- *„N-am cer!”, spunea mama, „n-am cer!”*
- *Eu sunt poet din tălpi până la steaua.*
- *Îmbrățișarea mea este mai mare ca lumea.*
- *Ea e femeia mea de Parma.*

Astăzi există foarte multe cărți de versuri și foarte puțină poezie. Pentru că cei mai mulți autori au rămas în sfera realității, fără a avea harul de a transfigura sau ficționaliza poetic realitatea, existența, și de a produce în acest fel frumosul. Cei care creează lumi poetice sunt puținii. Poeții au fost întotdeauna mai rari decât bisericile.

De aceea îți spun: fii fericit dacă poezia s-a oprit astăzi la tine!

În Cartea Sfântă, care firește că este scrisă de poeți, se află acest vers:

- Nu stingeți Duhul!*
- Nu stingeți Duhul!*, pentru că unde este Duhul, acolo este și poezia. Și unde este poezia, acolo este și Duhul.
- Nu stingeți Duhul!*

Virgil DIACONU

Ion SIMUȚ

Tudor Arghezi în anii împotrivirii (1943-1953)

În *Cronologia vieții și a operei lui Tudor Arghezi*, un deceniu extrem de agitat, la suprafață sau în adâncime, este intervalul 1943-1953. Pentru clarificarea evenimentelor și a reacțiilor poetului, am elaborat un documentar limpede prin datele lui exacte și extrasele din presă. Faptele și atitudinile nu sunt lipsite de surprize (detalii mai puțin cunoscute), după cum se va vedea, pentru cine are răbdarea să le parcurgă.

Jaloanele acestei perioade ar fi: apariția pamfletului *Baroane* (1 octombrie 1943), soldată cu detenția (octombrie-decembrie 1943), și moartea lui Stalin (5 martie 1953), căreia i-a urmat revenirea scriitorului în viața literară, după cinci ani de interdicție.

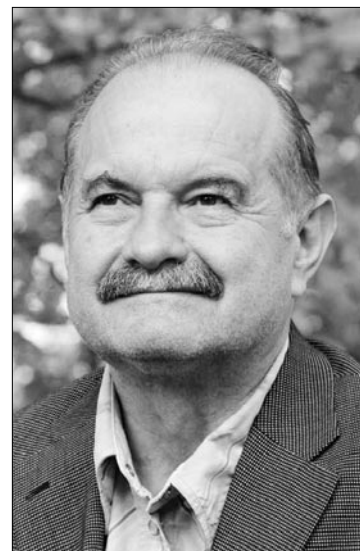
Deceniul arghezian 1943-1953 are secretele lui, părțile lui necunoscute, perpetuate ca un fel de pete albe în tabelele cronologice uzuale, ce însoțesc opera scriitorului în edițiile dinainte de 1990 (dar și în edițiile ulterioare). Dacă activitatea scriitorului din intervalul 1943-1947 este mai bine cunoscută din publicistica sa și din cărțile publicate, biografia lui din anii 1948-1953 rămâne în mare măsură un mister, ascunsă sub interdicția de a publica și de a fi prezent în viața publică.

Se pot distinge în această perioadă două etape:

Anii împotrivirii explicite (1943-1947), când scriitorul protesta împotriva ocupantului german sau împotriva cenzurii, vedea amenințarea dictaturii, denunța criza culturii și limitarea libertăților cetățenești sau a libertății presei; reperele biografice ale acestei perioade sunt apariția pamfletului *Baroane*, la 1 octombrie 1943, urmat de detenția autorului în lagărul de la Târgu Jiu, și, de cealaltă parte a intervalului, abdicarea regelui și proclamarea Republicii Populare Române la 30 decembrie 1947, eveniment urmat de interdicția de semnătură pentru Arghezi;

Anii împotrivirii tacite (1948-1953), când scriitorul se află sub interdicție totală de exprimare și publicare, iar despre starea de spirit a scriitorului din acea secvență temporală stau mărturie manuscrisele restituite în volumul *Tudor Arghezi. Anii tăcerii*, ediție coordonată de Doina și Baruțu T. Arghezi, Universitatea „Vasile Goldiș”, Arad, 2010; limitele temporale marchează începutul epocii staliniste la noi, 1 ianuarie 1948, și sfârșitul ei, prin moartea lui Stalin, la 5 martie 1953, cu urmări firave de destindere și îngăduință treptată pentru Arghezi de a publica, în perioada post-stalinistă.

Din 1954, scriitorul cedează ideologic și se adaptează regimului politic. Pentru acest interval, când Arghezi devine, alături de Sadoveanu, mândria partidului și este oficializat, avem destule informații. Dar despre perioada anterioară lucrurile sunt mai puțin clare. Din acest motiv am alcătuit documentarul care urmează.



Anii împotrivirii explicite (1943-1947)

1943

– Susține o conferință de mare succes despre Eminescu, tipărită ulterior în volum.

– Apare a treia ediție definitivă de *Versuri*, „iarăși adaogită”, la Fundația Regală pentru Literatură și Artă.

– Din aprilie până în septembrie **colaborează la cotidianul bucureștean „Informația zilei”**, avându-l ca director pe Grigore Malciu. **Rubrica se numea „Bilete de papagal”** (ce poate fi considerată seria a patra) și apărea pe prima pagină. Niciodată comod, publicistul Arghezi se dovedește din ce în ce mai incomod. O spune clar el însuși, dacă mai era nevoie:

„Cine și-ar fi bătut ridicul capul să-și facă din nesemnificativa mea prezență în viață o problemă de natură s-o intereseze, ar fi aflat că în toate manifestările mele, în literatură, în presă și în mica existență a bietului om **am fost întotdeauna contra**, chiar când eram obligat la *pentru*. Am fost un băț în roată. Fără să vreau.

De aceea m-am și înțeles întotdeauna cu câinii mai bine decât cu oamenii. Am admirație pentru sentimentul obscur și idiot, care-l face pe Grivei, sătul și întins la umbră, să se deștepte brusc la trecerea unei trăsuri sau a unui cal și să se ia pe căldură după praful stârnit în drum. Îmi place spiritul lui de împotrivire, chiar când iese înaintea unui frumos armăsar arab, care n-are poftă să se certe cu cățeei”. (articolul *Principii*, în *Opere IX. Publicistică (1941-1947)*, ediție îngrijită și note bibliografice de Mitzura Arghezi și Traian Radu, prefață de Eugen Simion, Fundația Națională pentru Știință și Artă, Editura Univers Enciclopedic, București, 2006, p. 691).

– **În 29 mai 1943 este arestat pentru articolul *Voinicul*** (v. *Opere IX*, ediția citată, p. 343-345) și eliberat două zile mai târziu (nota la articol din *Opere IX*, p. 1673,

Simptome

nu explică despre ce personaj e vorba, greu de dedus din aluziile învăluite ale portretului arghezian). Cine e „voinicul” idealizat în acest portret admirativ? De ce a fost arestat Arghezi pentru acest elogiu, criptic, azi, sau deocamdată neînțeles de mine? De ce și pe cine a deranjat evocarea aluzivă? Înseamnă că era vorba de un personaj politic indezirabil oficial, în acel moment, mai 1943, elogiât în răspăr.

– În august-septembrie 1943, controlul cenzurii asupra ziarului se înăsprește și se confiscă unele numere.

– **La 1 octombrie 1943, apare în ziar pamfletul *Baroane, care provoacă din nou arestarea lui Tudor Arghezi și internarea lui în lagărul de la Târgu-Jiu***. Cel vizat era baronul Manfred von Killinger, ambasadorul Germaniei hitleriste la București. Pamfletul are tușe vitriolante:

„Ce semeț erai odinioară, dragul meu, de n-ai mai fi fost. Și ce mojić! ce mitocan! ce bătăran! Nu te mai recunosc. Parcă în hainele tale a intrat alt om și parcă celălalt a plecat în pielea goală, pe undeva, prin ceruri ori în iad. [...]

Mi-ai împuțit salteaua pe care te-am culcat, mi-ai murdărit apa din care ai băut și cu care te-ai spălat. Picioarele tale se scâldau în Olt și miroase până la Calafat, nobilă spurcăciune!

I-auzi! Vrea să-mi fie stăpân și să slugăresc la mațele lui, eu care nu m-am băgat rânduș nici la boierul meu. Vrea trei părți și din văduhul meu, ca să răsuflă în răcoarea mea numai el. Lasă-mă să-mi aleg stăpânul pe care-l vreau eu, dacă trebuie să mă robesc, nu să mă ia la jug și bici, înșfăcat de ceafă, cine pofteste.

Uită-te, mă, la mine! Baroane! Să ne desfacem hârtiile amândoi, eu zăpădit și hrisoavele mele, scrise pe cojoc, și tu, zdrențele tale. Scrie pe-ale tale Radu? Nu scrie!... Scrie Ștefan? Nu scrie!... Scrie Mihai? Scrie Vlad, scrie Matei? Nu!... Păi ce scrie pe cărpele tale? Degete șterse de sânge? [...]

Începi să tremuri acum, căzătură. Așa s-a mai întâmplat cu toți câți au umblat să-mi fure binele ce mi l-a dat Dumnezeu. Te-ai cam subțiat și învinețit. Obrazul ți-a intrat în gură, gulerul ți-a căzut pe gât ca un cerc de puțină uscată. Dacă te mai usuci nițel, o să-ți adune doagele de pe jos. Ce floacă plouată-n capul tău! Ce mustață pleoștită! Ce ochi fleșcăiți! Parcă ești un șoarece, scos din apă fiartă, de coadă, Baroane...” (v. pamfletul întreg în *Opere. IX*, ed. cit., p. 635-637).

În caietul-jurnal despre colaborarea la „Informația zilei”, Arghezi notează:

„După articolul apărut joi, 30 septembrie, cu data de vineri, autorul a fost arestat, a dormit o noapte la poliție și a doua zi a fost transportat la la lagărul Tg. Jiu, unde a stat închis până la 20 decembrie 1943.

La 23 august 1944, tot o joie, schimbându-se regimul, la 24, cu data de 25, a reapărut numărul 625 cu articolul *Ne-am întors*. Malciu a ținut să publice din nou și articolul *Baroane*. În plus, pe manșeta ziarului, directorul a ținut să publice și pe primul redactor: Tudor Arghezi”. (v. *Opere. IX*, ed. cit, p. 1710-1711).

– Apariția ziarului este suprimată cu data de 3 octombrie 1943.

1944

– Aprilie, 4 și 15. **Bombardamentele din sud-estul orașului București afectează și mahalaua Mărțișorului**; bombe au căzut și în grădina familiei Arghezi la Mărțișor; ușile și ferestrele casei sunt distruse. (v. Baruțu T. Arghezi, *Note și comentarii*, Editura Marineasa, 1999, p. 193). Poeziile din ciclul *Carnet – mai 1944* sunt „imaginea dură a zilelor de 4 și 15 aprilie”. (Baruțu T. Arghezi, *ibidem*, p. 194).

– Ziarul „Informația zilei” reapare numai două zile în 1944, în 25 și 26 august, având pe frontispiciu mențiunea: „Director: Grigore Malciu. Prim-redactor: Tudor Arghezi”. Este reprodus articolul *Schimbarea la față*. Ziarul este din nou confiscat și suprimat. (v. *Opere. IX*, ed. cit., p. 1712-1713). Iată câteva fragmente despre **ce însemna „schimbarea la față” de după 23 august**:

„Presa trece printr-o experiență în care comicul alternează cu nerușinarea.

Am deschis toate ziarele de ieri, joi, peste noapte, după proclamarea radiodifuzată, regală. Ea desființa în câteva cuvinte o dictatură feroce de patru ani și legăturile cu Axa, orientând politica și armele naționale, subit, în sensul opus. Din nefericire, cuvântarea regelui nu putea să suprimă doliul silit al unui popor și să învieze câteva sute de mii de morți, morții unei funeste erori de judecată.

Cu excepția noului program de luptă a fost însărcinat un guvern, compus din patru partide: național-liberali, național-țărăniști, social-democrați și comuniști... Monarhia acceptă bucuros, aș zice entuziast, să colaboreze cu fracțiunile odioase până în clipa aceea, tuturor regimurilor precedente, necum dictaturii lichidate.

Vă aduceți aminte. Crima cea mai gravă, de care o jigodie de intelectual putea să fie acuzată, era comunismul. De-ajuns să fi fost basarabean, ca să fie comunist și, de obicei, a fi comunist însemna că ești jidan, întrucât orice jidan e *ipso facto* comunist. Trusa politicii oficiale și presa dispuneau și de o culpă, de nuanță: judeocomunismul. Dacă ne referim la epoca acestor aberații, se mai găsește masoneria.

Toate ziarele aveau o sfântă oroare de aceste trei, patru crime împotriva republicii domnilor Stelian Popescu, Ilie Rădulescu, Nichifor Crainic, Pamfil Șeicaru etc., crestele înalte ale burgheziei noastre, piscurile albe, al căror vârf, imaculat din depărtare, era un moț de puroi.

Oroarea ziarelor nu era cu totul gratuită, ba de multe ori foarte bine plătită atât în bancnote cu anumite filigrane (banul nici nu putea, ba și vorbește și scrie), cât și în milioane românești, smulse victimelor jucate pe deget, evreilor cu deosebire, cu instrumentele variate ale binecuvântatului șantaj. [...]

De miercuri până joi, presa și-a pierdut aristocraticul dezgust de comunism, socialism și iudaism. Toate ziarele apărute joi au ajuns comuniste, judaice și democrat-socialiste. Oroarea lui a trecut de aceea parte, cum se zice pe moldovenește: joi îi este oroare de național-socialiști și de fasciști. Pfui! Să nu-i vază.

Simptome

Ce vor fi zicând despre asemenea presă stăpânii de ieri ai acestor slugi - și ce vor zice stăpânii lor de azi pe mâine, dacă le va mai consimți un angajament cu conducătorii?” (v. *Opere. IX*, ed. cit., p. 675-676).

– Argezi solicită aprobarea pentru o nouă serie din „Bilete de papagal”. Din 16 decembrie apare ziarul, în format mare, care inaugurează seria a cincea (ca titlu de rubrică și a patra ca nume propriu de publicație separată), unde inițiatorul publică articole cu conținut politic și social. Această ultimă serie apare până în 15 februarie 1945. Un afiș de publicitate promova ziarul cu următorul text:

„Tudor Arghezi, autorul singurului act public de emancipare în patru ani de dictatură – un act de adevăr și demnitate, rostit pe față, la lumina zilei și sub răspunderea semnăturii – scoate în primele zile ale lunii decembrie marele ziar independent de dimineață «Bilete de papagal»”. (v. *Opere. IX*, ed. cit., p. 1714).

1945

– În august, **i se decernează Marele Premiu Național pentru Poezie**, de către un juriu format din Mihai Ralea (președinte), Mihail Sadoveanu, Gala Galaction, Tudor Vianu și Perpessicius.

– În „România liberă” din 21 februarie 1945, **apare primul atac la adresa poetului**, privit prin prisma biografiei vulnerabile, după părerea lui **Miron Radu Paraschivescu, în articolul cu titlul: Un impostor: D. Tudor Arghezi**. Logica viciată a acuzatorului stabilește că Arghezi nu poate fi „un poet mare”, pentru că nu este „un om mare”. Principalul defect găsit este lipsa de aderență la angajarea politică în spiritul stângii în ascensiune. Acuzele vor fi reluate mai pe larg și mai incisiv în 1947, în „Scânteia”.

– Din august 1945 până în martie 1946 colaborează cu tablete la „Revista Fundațiilor Regale”.

1946

– Din aprilie, **continuă seria de tablete în „Adevărul vremii” și apoi din 9 iunie în „Adevărul”**, când publicația își reia vechiul titlu. Colaborarea continuă tot anul 1946 și tot anul 1947, până la 31 decembrie 1947, când Arghezi și lumea românească intră într-o nouă zodie politică. (Toate articolele sunt reproduse în seria de *Opere. IX. Publicistică (1941-1947)*, ediție îngrijită și note bibliografice de Mitzura Arghezi și Traian Radu, Fundația Națională pentru Știință și Artă, Editura Univers Enciclopedic, București, 2006). Iată un fragment din **elogiul zilei de 14 iulie**, scris în „Adevărul” din 17 iulie 1946. 14 iulie e considerat „fostul nostru Zece Mai francez, cu particularitatea lui revoluționară”. Evenimentul s-a consacrat la modul simbolic cunoscut:

„**Doctrina Drepturilor Omului**, care a supărat atunci, de când acestea au fost proclamate, toate stăpânirile cu tendințe de dictatură, proprii regimurilor care apucă să dureze. Câtă ironie de gazetărie mediocră și de searbădă elocință n-a luat peste picior, și la noi, principiile romantice

franceze: Libertate, Egalitate, Fraternitate! Libertatea nu-i făcută pentru om, egalitatea e absurdă, înfrățirea e o demagogie... Adevărul era în asuprire și în metodele Bastiliei, dărâmată nu numai la Paris, ci și în toată lumea.

Lupta din 1789 va fi încetat pentru francezii care au valsat și duminica trecută pe motive de Strauss la Tuileries și Versailles. În unele regiuni ale globului, Drepturile se lasă așteptate. Omul e încă o caricatură și un invalid politic, iar Bastilia se repetă. Omul pur și simplu, omul elementar, peste categorii, caracteristici, naționalitate și credință, ființa respectată de toată gândirea și dragostea celor ce au lucrat cu geniul și însuflețirea unui ideal la noblețea lui ofensată”. (v. *Opere. IX*, ed. cit., p. 1012-1014).

– Apare antologia *Versuri alese* la Editura de Stat, care mulțumește Fundației Regale pentru Literatură și Artă, îndeosebi lui Al. Rosetti, „pentru amabila autorizație de a alege versurile de față din volumul *Versuri* apărute în ediție definitivă la Editura Fundației Regale pentru Literatură și Artă”.

– Solicită, dar nu obține aprobarea pentru o nouă serie din cotidianul „Bilete de papagal”. (**Vatamaniuc**, p. XXVIII). Decizia nefavorabilă va conta în articolul pe care îl va publica în 15 decembrie 1946 în „Adevărul vremii” despre criza culturii, ca o dovadă de cenzură. (vezi în continuare informația).

– Tipărește volumul *Manual de morală practică*, selectând tablete din anii 1928-1943.

– Editează în volumul *Bilete de papagal* pamfletele din publicația sau rubrica girată de autor.

– La sfârșit de decembrie, i se decernează Premiul Național pentru Literatură și Meritul Cultural. Este sărbătorit împreună cu Gala Galaction, prietenul său de o viață, pentru împlinirea a 50 de ani de activitate. Ion Pas, ministrul Artelor, rostește cuvântarea omagială.

– În „Adevărul vremii” din 15 decembrie 1946, **publică articolul În criză de cultură**, prin care intervine în polemica iscată de opinia inițială a lui Virgil Ierunca; acesta afirmă categoric că există o criză a culturii, datorată mai multor factori perturbatori. Activiștii de stânga (N. Moraru, Traian Șelmaru, Ion Vitner, Miron Radu Paraschivescu) neagă existența acestei crize. Tudor Arghezi pune din nou degetul pe rană: **sunt de vină cenzura și lipsa de libertate** (v. *Opere. IX*, ediția citată, p. 1225-1227). Arghezi intră de pe acum, dacă nu cumva intrase mai devreme, în vizorul stângii radicale, susținătoare a regimului comunist care se prefigura.

– Șerban Cioculescu publică monografia *Introducere în poezia lui Tudor Arghezi*, care va fi reeditată și completată în 1971. Critica estetică a lui Șerban Cioculescu, devotată și aplicată pe subtilitățile poeziei, nu poate contrabalansa ofensiva criticii ideologice, din ce în ce mai acuzatoare și mai ofensatoare la adresa poetului și a publicistului Arghezi în anii următori.

(Despre 1947, **ultimul an de libertate**, în numărul următor)

MAGDA ISANOS, ASTEPTÂND „MARELE POPAS”

Când, în 2016, la Centenar, Aliona Grati se încumeta a îngriji, la Editura Știința, volumul *Scrieri* al Magdei Isanos (semnând Studiul introductiv, fixând reperiile cronologice, note și comentarii, referințe bibliografice), se părea că o resuscitare a interesului pentru poeta dispărută prematur, la 28 de ani, devenea posibil. Au mai fost, desigur, reeditări parțiale (H. Bădescu, Marin Bucur, Margareta Husar și, în primul rând, Elisabeta Isanos, fiica), dar *ediția Grati*, impresionantă ca efort recuperator, adunând poezia antumă și postumă, proza, publicistica, lucrările (două) scrise împreună cu Eusebiu Camilar și corespondența, plus iconografia tindea spre completitudine. Din păcate, temerea – ipotetică, doar – că afinitățile stângiste ale poetei ar fi împins-o, după război, spre o fermă „angajare”, întreține o rezervă inexplicabilă, întârziind o îndreptățită recunoaștere. Iar mariajul cu Eusebiu Camilar, căzut – și el – în uitare, ar fi o altă posibilă explicație.

*

Cu „tristeți de călător”, râvnind un „snop de soare”, trecând de la revoltă la împăcare, și-a însoțit zborul frânt pe cerul literaturii *Magda Isanos* (1916 - 1944). Disponibilitățile de mare poetă, cum observase Constantin Ciopraga, au explodat sub semnul urgenței, omagiind frenetic viața și încercând a învinge disperarea. Evident, suferința, boala, infirmitatea, războiul, sentimentul sfârșitului iminent i-au acutizat sensibilitatea și au grăbit maturizarea poetei, arzând etapele. Dar spaimele existențiale și „trena morții” nu închipuie tablouri apocaliptice, nu hrănesc disperări expuse în vitrină și nu sunt trase într-un estetism rece. Mai degrabă o rugă despletită, iscată, e drept, de o „grabă nevrotică” (cf. Alex Ștefănescu) se insinuează în aceste versuri elogiind „zarea pământului verde” și nădăduind într-o existență prelungită postum („ca și cum aş sta lângă vatră”). Născută la Iași, la 17 aprilie 1916, Magda Isanos și-a legat copilăria și adolescența de spațiul basarabean, părinții fiind medici la Costiujeni, în coasta Chișinăului. Primele sale poezii vor fi găzduite în revista *Licurici* (nr. 2/1932), publicație a Liceului de băieți „B. P. Hasdeu”. Reamintim că prima revistă serioasă în care publică Magda Isanos este *Viața Basarabiei: poezia Ploaie* (nr. 3, martie 1934). Era atunci elevă în ultimul an de liceu. Este posibil ca accesul în paginile revistei (dacă se punea problema unei facilitări) să-i fi fost înlesnit de mătușa ei, dr. Elena Alistar, ea însăși publicistă, importantă figură politică și culturală a Basarabiei.

Viața Basarabiei, editată de Asociația Culturală *Cuvânt Moldovenesc* (înființată în 1931, sub directoratul lui Pan Halippa), era menită să propage, literar vorbind, programul Asociației, și anume „crearea, ajutorarea și susținerea faptelor de cultură națională și educație cetățenească”, „să ajute Basarabia în scop de a progresa pe calea culturii naționale, educației cetățenești, încurajând-o și sprijinind-o în toate începuturile bune”. Se dorea deci o continuare a programului Astei Basarabene, promovat de *România Nouă* a lui Onisifor Ghibu, în anii Primului Război Mondial și după. Notăm parantetic că termenul *național* avea, în acel context, alt înțeles decât în mod obișnuit; el privea strict Basarabia, ca entitate autonomă, cu treze reflexe de apărare, încurajând *spiritul autohton*. Opera Magdei Isanos, ne informează Mihai Cimpoi, urma îndeaproape programul revistei. Afirmăm, credem, e discutabilă câtă vreme, de pildă, articolul-bilanț *Anul literar 1938 în Basarabia*, apărut în nr. 1/1939 al revistei, semnat de N. Costenco, nici nu



pomeneste numele poetei, recunoscând că în viața literară basarabeană „totul se petrece într-o tihnă vrednică de timpuri fără memorie, în deplin dezacord cu ritmul vremii actuale”. Colaboratoare de nădejde, până în 1940, a *Însemnărilor ieșene* (înființată de Gr. T. Popa), Magda Isanos a fost considerată un „copil” al publicației (cf. Elisabeta Isanos); iar „ruptura” de *Viața Basarabiei* era inevitabilă câtă vreme revista, fluturând belicos teza autohtonismului, se înnămolise în specificism și regionalism îngust. Debutul editorial se produce în 1943, la 1 iunie, când sub egida Institutului de Arte Grafice BRAWO din Iași apare volumul *Poezii*, singurul volum antum. Poeta, de o mare sensibilitate și sinceritate în desfășurările sale lirice, contractase o căsătorie scurtă cu filologul Leon Panteleev și mai apoi, în 1938, se va însoți cu Eusebiu Camilar (*Zeby*), consfințind „mariajul dintre poezie și proză”, cum s-a spus. În același an își lua licența în Drept. Va sfârși la București (m. 17 noiembrie 1944).

Singura culegere antumă, adunând doar 38 de titluri proba o gesticulație tumultuoasă, cu evlavioase iluminări, conjugând pasionalitatea și luciditatea. Vor urma *Cântarea munților* (1945), cu o prezentare semnată de M. Beniuc și, peste un an, *Țara luminii* (*Svetuciaia Basarabia*, am putea zice bănuind dedicația), aducând „fiorul așteptat al poeziei noi”. *Immuri pentru pământ*, un manuscris predat la Editura Fundațiilor Regale în noiembrie 1944 („cu câteva zile înainte de a muri”, mărturisea Eusebiu Camilar), n-a mai apărut. Firește, zestrea sa lirică, vădind poftă de viață însoțită însă de obsesive cugetări sumbre și un clasicism solar pigmentat cu premoniții negre a fost exploatată editorial, fie în țară, fie la Chișinău, unde o stradă, din neglijență (*oare?*) a fost botezată *Isanov*. Poeta n-a fost uitată și drept dovadă stau și exegezele ivite în anii din urmă (Elisabeta Isanos, Aliona Grati, George Sanda). Și dacă „boala de moarte”, după spusa lui S. Kierkegaard, ne urmărește implacabil este indiscutabil că Magda Isanos ne-a oferit, sesiza tânărul N. Manolescu, „unele din cele mai calm-sfășietoare poezii închinare morții”. Să adăugăm contrapunctic că în ciclul *Poemelor pentru soare* (*Voința*, 27 aprilie 1941), Magda Isanos își mărturisea nostalgiile sudiste: „Este o țară undeva peste mări / De care ochii mei sunt flămânzi”. Știind că strămoșii paterni ai Magdei au plecat din Samos (pe la 1750, credea Elisabeta Isanos), visata călătorie spre sud este întrutotul explicabilă, îndreptățind o solaritate mereu primejduită de neliniștile care o învăluie, anunțând trecerea în neființă („marele popas”). Cu prospețime și fragede uimiri, poeta descoperă „sensul luminos al lumii”. Exaltările ei se cheltuie spontan, lasă senzația improvizăției, desfășoară o simplitate patetică. Totuși, să nu uităm, exuberanța – împinsă la temperatura incandescenței – este controlată iar tragismul răscolitor (invocând o situație-limită) conduce spre o rezolvare panteistă, stingând angoasele până la blagianul „capăt de cale”. Această contopire cu lumea vegetală induce, s-a spus, o viziune mioritică; cea care „se învață a muri” speră că va dăinui în ierburi și flori, veghind la liniștea lumii. Bineînțeles, nucleul dramatic al

acestei poezii, tema / teama călătoriei spre *dincolo*, bolile care o paslatează cheamă în sprijin un energetism testamentar, scutit de povara suavităților și dulcęgăriilor. Poeta va mărturisi: „Sufletu-mi arde de o flacără înfricoșată”. Iubirea-maladie, bolile, apăsarea singurătății nu obstrucționează gândul că frumusețea și binele vor domni în lume. Animată de stări contrarii, în conflict, poeta „cu buze reci-fierbinți” inocentează *lumea-grădină* (cf. Aliona Grati), cântă omul primordial, cel „fără timp și fără vină”, pământul „fecundat de soare” și invocă „beția de lumină”. Acest freamăt extatic, de o cuceritoare senzualitate suavă dezvăluie un suflet liliac, ancorând într-o „deltă de vise” și ascultând „orga pădurilor”. Candoarea evlavioasă a poetei îmbracă tonuri tandre, materne; confesivă, risipind afecțiune și „arzând” mărturisitor, cucerită de o „naivă mirare”, Magda Isanos produce / secretă un lirism natural, doldora de vise vegetale, tutelate de o divinitate răsfrântă în miracolul vieții, de frapantă prospețime. Intimismul, biograficul coabitează cu această explozie vegetală, procurând o stare de ferocitate pe suport panteist. Pădurea, de pildă, e un loc tămăduitor, resacralizat sub veghea „ochiului de lumină”; simbolul apei, valorizat feminin, ne însoțește calmând motivul anxios al propriei dispariții, dizolvând șirul de antinomii prin trecerea în vegetal, visând reîntoarcerea.

Paradoxal, în pofida unei deceptivă care o scaldă, poezia Magdei Isanos-Camilar a fost / este percepută ca fiind *vitalistă*. Mai mult, considerată „un copil al vremurilor noi” (scria Cella Serghi), chiar poeta a fost văzută ca o luptătoare, doritoare să pună ordine într-o lume ieșită din matcă. Să nu uităm, eram în plin război și poeta, dincolo de „gimnastica filosofică”, însetată de adevăr, nădăjduia, vedea – cu inima plină de speranțe – venind viitorul („o lume feciorelnică”). Chiar mărturisirea că s-a ținut „departe de oameni” și „inima singuratică” s-a trezit, în fine, rușinată să mai scrie „despre flori”. Acest puseu militant-agitatoric corectă un *suflet mic*, contaminat de febră revoluționară, dezvoltând un vizionarism mistic „de speță basarabeană”, cum aprecia Mihai Cimpoi. Poeta dorea să scrie „de țărini și oamenii lor” (v. *Cine va cânta*) cheltuind „puține cuvinte”, invoca „pilda șuvoaielor revărsate”. Dar eticheta de *poetă-luptătoare* se justifică, credem, mai ales prin așpra dorință / voință de a trăi. Viața-vârtej, tinerețea și dragostea, obsesia singurătății, suferința, „calicia” în care se zbate (mărturisirea într-o scrisoare), toate o macină și își află tămăduirea în „limba simplă a bucuriilor”. Temperament independent, Magda Isanos evoca „bucuria fragedă” a ființării și îi aduce prinos de slavă; dar are premoniția morții, își simte destinul și va recunoaște: „mi-a fost, se vede, scris să plâng”. Boala are o evoluție „fardoaiantă” (precizează într-o altă epistolă, ea fiind „scribul familiei”). Totuși, cu fruntea „lângă cer”, gustând „bucuria de-a fi tânăr sub soare” ea dovedește o vitalitate coplesitoare, contagioasă, îmbătată de spectacolul naturalistic. Precum în poemul testamentar dedicat „femeii care iubea primăvara”; acolo, grădina paradisiacă (o livadă întomnată) poartă deja însemele morții. Chiar dacă viața „sună înalt”, poeta știe prea bine că „n-o să fim a doua oară”. Conștientizează, așadar, *trecerea*, suportă dureros tirania limitelor, are conștiința sfârșitului aflându-și odihna în „pământul cald”. Fiindcă oamenii „s-acopăr cu moarte”... Acest *destin comun* („vom cădea sub coasă”, avertizează un vers din *Iarba*) îngăduie comuniunea cu natura; iarba e „sora cea bună” încât poeta refuză, cu un gest orgolios, „raiul trist”. Contopirea panteistă îi rezervă o beatitudine cosmică, alungând tenebrele morții. Se amăgește că o răzvrătire post-mortem ar fi cu putință: „și-oi scoate chip de floare, / din pământ, / obrazul tineretii dealtădată” (v. *La marginea cimitirului*). Fiindcă, aflăm, „în flori își deschid morții fereștile” (v. *Flori*). Cea plecată va mirosi a țărână, crede că în „pământul cald” îi va fi bine; totuși, o interogație o stăpânește terifiant: „Tu, ochi, cum ai să rabzi să nu le vezi?” Reîntoarcerea e interzisă, chiar un poem recapitulativ lansează interdicția: *Copilul meu, să nu mă cauți*.

Obsedată de certitudinea morții poeta cere un răgaz (v. *Doamne, n-am isprăvit*). Din păcate nu s-a putut bucura de el. Și dacă doar destinele frânte sunt cele împlinite (cum credea Cioran), atunci putem conchide că în scurtul popas pământesc Magda Isanos și-a împlinit destinul poetic. Celebritatea nu se

datorează faptului că a murit tânără (insinua Marian Popa), deși nu negăm că accidentul biologic intră în ecuația valorizării. Nici tentativa de politicizare a acestei lirici, încercându-se o recuperare pe linie ideologică, n-a prea avut sorți de izbândă. Încât, departe de capcanele poeziei „leneșe”, îndatorată unui feminism dulceag, Magda Isanos dezvoltă – nota M. Cimpoi – un *blagianism de fond*, vidat, e drept, de substanță metafizică ori tensiune vizionară. Fără elogiul inflaționiste, urmele sale scriptice, eliberând o jubilație senzorială, durează și vor subjugă, suntem convinși, și sensibilitatea receptivă a viitorilor cititori.

Scrisă sub iminența morții, când lumina „fuge” și o „mână misterioasă” alungă florile, cântând, cu exuberanță senzorială, *grădina* ca metaforă a paradisului sufletesc și spațiu securizant, poezia Magdei Isanos, fără a se înscrie în orizont metafizic, dar și fără a suferi de „naivism”, vorbește convingător, cu vibrație orfică, despre bucuria „de-a fi tânăr sub soare”. Cu sete de viață, așadar, îngemănând luciditatea cu pasionalitatea, poeta, tumultuoasă pe alocuri, rostindu-și spaimele și repudiind dulcęgăriile, știa prea bine că *moartea* e „marele popas”.

Cumva „culpabilă” (probabil) pentru intimismul cultivat (cu decență, în ton cald, fără a exhiba impudoriile ei), Magda Isanos își exprima, am văzut, „dragostea de oameni neînvinșă” aducând, cu știuta-i sinceritate și simplitate, „veștile mari”. Va cânta, așadar, *Anul unu* și ziua păcii, denunță „abatoarele Istoriei” și slăvește lumea nouă: o revărsare de forțe, entuziasm, curcubeie falnice, holde și innuri, cântecul-leagăn etc., fără a cădea în capcana poeziei de tribună, lozincardă: „De ramuri și flori / Eram plină până-n subsuori”. Încrederea în oameni o îndreptățește să invoce „cuvinte de foc” chiar dacă sfârșitul e anxios-perceptibil: „Trebuie să preamăresc ceva și să mor”. Poeta ne asigură însă: „Cântecul e-n mine”. Lepădându-se de intimismul excesiv, repudiind dulcęgăriile sentimentaloid (ca păcate congenitale ale abundenței lirism feminin), ea semna „prologul poeziei de azi” (Marin Bucur, 1964). Și propunea o ingenioasă *ars combinatoria* (cf. Aliona Grati), acutizând – printr-o neliniște resemnată – „sindromul temporal”. Știind că va părăsi curând această lume, *învățând a muri*, oferindu-și complice „un schimb de priviri cu moartea”. Urmând a se risipi în acel *ținut luminos*, în promisiul confort al spațiilor familiale, multiplicată în ipostaze vegetale: „florile trosnesc / Ca niște-aripi de înger care cresc”. Amânând, neîncercătoare, acest inevitabil final: „nu pot crede c-am să mor în curând”; convinsă chiar de șansa *învierii*: „Ieși din sicriu / și privește: răsare soarele”. Dar explozia de vitalitate (copleșitoare) contrastează flagrant cu tristețea din adânc; viața „sună înalt”, dar finitudinea ne cheamă: „ne-ntoarcem în pământ”.

Cea care își dorea să scrie „cu puține cuvinte”, dăruindu-ne, cu naturalețe, fluidul afectiv, arderea etc. se dedublează parcă (fără a trișa): „Atunci au venit îngerii și m-au chemat, / Doamne, nu pot pleca, n-am terminat! / Deschide colivia, să zboare / cântecele mele nerăbdătoare” (v. *Doamne, n-am isprăvit*). Poeta de „o rară profunzime” (ne anunța Mihai Codreanu), cea care știa prea bine că „Atâta soare, Doamne, - atâta soare / o să mai fie în lume după noi” s-a retras definitiv, rămânând o voce inconfundabilă, de un tragism răscolitor, în peisajul liricii noastre.

Prezență meteorică, așadar, desfășurând maternal un bipolarism care pendulează între vitalismul antropomorfizat și morbidețea care întinde „o umbră de taină”, Magda Isanos își dezvăluie *cele două voci* (auctorială, respectiv abisală), identificate de Aliona Grati. Presentimentul morții (înțeleasă ca „o altă rodire”) este laitmotivul acestei lirici, de trăire frenetică, înainte de a se încredința „pământului cald”. Poeta va cere *zânelor de rouă* să fie dezmiertată „și-n moarte” de „zarea pământului verde”. Iar morții „retrăiesc” în ființa poetei, însetată de confesiune (publică), invocând, odată cu redeșteptarea firii, „mărețul immn al vieții”. Ținând de „ora stelară” a interbelicului basarabean (după Mihai Cimpoi) sau, mai degrabă, atașată „generației pierdute”, cum crede Răzvan Voncu, Magda Isanos merită a fi redescoperită.

Adrian Dinu RACHIERU

VIRGIL DIACONU

Mihai Eminescu este respins de la Marele Premiu *Năsturel-Herescu*, acordat de Academia Română în anul 1884

Sărbătorim, încă de pe vremea socialismului, și chiar înainte de el, ziua de naștere a lui Mihai Eminescu, un creator declarat „poet național” de către G. Călinescu în *Istoria* sa și socotit, în general, un poet de rang înalt de către critica literară românească. Din anul 2011, ziua de naștere a poetului, 15 ianuarie 1850, a devenit, prin decret, Ziua Culturii Naționale. În aceeași zi se serbează Ziua Culturii Naționale și în Republica Moldova. O recunoaștere mai mare a unui poet cu greu se poate închipui. Poate numai Premiul Nobel.



De câteva zeci de ani, Uniunea Scriitorilor din România, acordă „celor mai buni”(?) poeți români, anual, marele Premiu Național pentru Poezie „Mihai Eminescu”, însoțit de suma de 7500 de euro.

• Dar și în vremea lui Eminescu exista un premiu important: marele *Premiu Năsturel-Herescu*, însoțit de 4000 de lei, acordat de Academia Română acelor scriitori care aveau „un merit cu totul superior”. Premiul avea drept scop „încurajarea literaturii naționale”.

Pentru *Premiul Năsturel-Herescu*, care se acorda în martie 1884, data limită de înscriere a volumelor participante era 31 decembrie 1883. Titu Maiorescu reușește să tipărească volumul *Poesii*, al lui Mihai Eminescu, în data de 21 decembrie 1883 și, în aceeași zi, conf. notelor din *Jurnal* ale criticului, îi trimite un volum

lui Vasile Alecsandri, care, fiind „Președinte ales al Comisiunii”, decidea împreună cu comisiunea sa premiului *Premiului Năsturel-Herescu*, și un exemplar de lux Reginei Carmen Sylva, membră a Academiei. În aceeași zi mai trimite 10 exemplare unor persoane importante și are în plan expedierea a încă opt, conf. citatelor din *Jurnalul* lui Maiorescu, citat de Petru Creția în volumul *Testamentul unui eminescolog* (p. 80).

• Pentru secțiunea *literară* a premiului au fost nominalizați șase scriitori: Sava N. Șoimescu (volumul *Poesii lirice*), Vasile Rusănescu (drama *Dorin*), poetul Alexandru G. Drăghicescu (traducerea *Cidului*, de Corneille), Nicolae Enescu (*Schițe geografice...*), George M. Meitani (*Studii asupra Constituțiunii Românilor*) și Simenon (Simion?) Florea (*Ornitologia poporană română*, 2 vol.).

După cum se vede, volumul lui Mihai Eminescu, *Poesii*, din 1883, nu apare ca fiind înscris la *Premiile anuale Năsturel-Herescu*, acordate de Academia Română în anul 1883...

La această concluzie ajunge și Elena Vulcănescu în articolul *Șoimescu versus Eminescu*: „Sesiunea generală academică din 20 martie 1884 pentru decernarea *Premiului anual Năsturel-Herescu*, în valoare de 4000 de lei, nu semnaleză în lista participanților volumul lui Eminescu, *Poesii* din 1883!” (conf. *Convorbiri literare*, nr. 337, 2024).

Așadar, volumul lui Eminescu nu este admis în cursa pentru marele premiu. Sau este admis, dar este „pierdut”...

• În final, „*Premiul Năsturel-Herescu*, în valoare de 4.000 lei (acordat unei lucrări apărute în timpul anului respectiv din domeniul literaturii, al istoriei, filosofiei, artei) a fost atribuit în 1884 etno-folcloristului bucovinean, prof. **Simion Florea Marian** (1847-1907), membru titular al Academiei Române din martie 1881, pentru lucrarea «Ornitologia poporană română» (2 vol.)”, ne înștiințează eminescologul Zenovie Cârlogea în articolul „EMINESCU și refuzul oricăror premieri / recompense” (conf. *Cafeneaua literară*, nr. 2/2024).

De ce a fost îndepărtat Eminescu de la *Premiul Năsturel-Herescu* în anul 1884? „Pentru simplul motiv că volumul de poezii cuprindea texte din ultimii zece ani și mai bine, iar pe copertă era clar imprimat «1884»”, deci depășea data de înscriere în concurs... Apoi, mai spune

Eseu

criticul Zenovie Cârlușea, „în perioada ianuarie-martie 1884, Eminescu încă se afla departe de țară, la sanatoriul Ober Döbling de lângă Viena”. Dar asta nu are nicio importanță, pentru că data limită de înscriere a volumelor participante pentru *Premiul Năsturel-Herescu*, care se acorda în martie 1884, era 31 decembrie 1883.



Mai rămâne valabil argumentul că „pe copertă era clar imprimat «1884»”, când corect ar fi fost să fie 1883. Dar Maiorescu îi trimite lui Alecsandri, care era „Președintele ales al Comisiunii” ce decidea premiția *Premiului Năsturel-Herescu*, un exemplar al cărții *Poesii* a lui Eminescu în data de 21 decembrie 1883, și un alt exemplar, de lux, în aceeași zi, Reginei Carmen Sylva, membră a Academiei, după cum am mai spus. Cărțile poetului Eminescu sunt trimise, după cum vedem, urgent, chiar în data tipăririi lor, 21 decembrie 1883, așadar înainte de data limită de înscriere a cărții, 31 decembrie 1883, în concurs.

▪ Așadar, pe de o parte, Eminescu nu este primit în concurs, iar pe de altă parte, marele *Premiu Năsturel-Herescu*, însoțit de 4000 de lei, este acordat de Academia Română, în anul 1884, lui **Simion Florea Marian**, membru titular al Academiei Române, pentru volumul «Ornitologia poporană română» (2 vol.), care este, după spusele Elenei Vulcănescu, o „colecție de povești și cântece în care se personifică păsările, fără a fi o carte științifică”. Cartea este „votată cu scorul de 7-2, pentru *Premiul anual Năsturel-Herescu*, de 4000 de lei”.

Este curios faptul că Titu Maiorescu nu a luat nicio atitudine, nu a făcut nici un protest, deși el se ocupase de pregătirea cărții pentru tipar și se grăbise ca ea să fie editată la un termen ce îi permitea participarea la cursa pentru marele *Premiu Năsturel-Herescu*. Totodată, Titu Maiorescu a trimis la timp volumul *Poesii*, al lui Mihail Eminescu, atât „Președintelui ales al Comisiunii”, Vasile Alecsandri, Comisiune ce decidea premiția *Premiului Năsturel-Herescu*, cât și reginei. Cuvântul criticului ar fi avut ecou, poziția lui în lumea culturală a epocii fiind cât se poate de onorabilă. În plus, el avea trecere la Palat.

▪ La cinci ani de la acordarea de către Academie a *Premiului Năsturel-Herescu* pentru literatură lui Simion Florea Marian, în articolul *Eminescu și poeziile lui*, publicat în *Convorbiri literare*, în anul 1889, Titu Maiorescu are un fragment care se referă la opinia lui Eminescu cu privire la premiile literare... Să-l ascultăm pe critic:

„Vreun premiu academic pentru poeziile lui Eminescu, de a cărui lipsă se plânge o revistă germană din București? Dar Eminescu ar fi întâmpinat o asemenea propunere cu un răs homeric sau, după dispoziția momentului, cu acel surâs de indulgență miloasă ce-l avea pentru nimicurile lumești. Regina României, admiratoare a poeziilor lui, a dorit să-l vadă, și Eminescu a avut mai multe convorbiri literare cu Carmen Sylva. L-am văzut și eu la curte, și l-am văzut păstrând și aici simplitatea încântătoare ce o avea în toate raporturile sale omenești. Dar când a fost vorba să i se confere o distincție onorifică, un *bene-merenti* sau nu știu ce altă decorație, el s-a împotrivit cu energie. Rege el însuși al cugetării omenești, care alt rege ar fi putut să-l distingă? Și aceasta nu din vreo vanitate a lui, de care era cu desăvârșire lipsit, nu din sumeția unei inteligențe excepționale, de care numai el singur nu era știutor, ci din naivitatea unui geniu cuprins de lumea ideală, pentru care orice coborâre din lumea convențională era o supărare și o nepotrivire firească.”

▪ Curios! Din discursul lui Maiorescu se înțelege că poetul nu credea în premii și că s-a „împotrivit cu energie” intenției reginei de a-i conferii „o distincție onorifică, un *bene-merenti* sau nu știu ce altă decorație”. Pe acest fundal, nici Maiorescu nu mai avea vreun motiv să depună volumul lui Eminescu în concurs. Dacă așa stau lucrurile, atunci de ce a trimis criticul cartea lui Eminescu, *Poesii*, lui Alecsandri și reginei, imediat ce a fost tipărită, deci înainte cu zece zile de data limită a intrării în concurs a cărților?

Și mai este un lucru: *era normal ca Academia să nu aibă nicio responsabilitate pentru faptul că nu a acordat marele premiu celui mai important poet al vremii?* Iar Titu Maiorescu, prietenul lui Eminescu, criticul care îl socotea un mare poet, era firesc să rămână indiferent la faptul că marele premiu al Academiei nu îi este acordat lui Eminescu?

Așadar, aici este vorba despre faptul că marele premiu nu a fost acordat celui care îl *merita* cu adevărat, iar Titu Maiorescu încerca să camufleze acest fapt și, nu mai puțin, să mascheze propria indiferență și lipsă de atitudine, prin afișarea indiferenței poetului față de orice fel de premiu și a așa-zisului răs homeric al lui Eminescu, în situația în care banii primiți l-ar fi scos pentru câțiva timp din sărăcie. Oricum, admirabilul articol pro-Eminescu, publicat de critic în 1889, are și câteva puncte anti-Eminescu, prin care criticul vrea să iasă fără pată, basma curată.

▪ Să citim însă apărarea pe care C. Rădulescu-Motru o construiește Academiei Române în anul 1939, la 40 de

ani de la moartea poetului: „Academia Română are mândria să constate că (...) ea a contribuit, încă de la început, la cunoașterea cât mai largă și mai bună a operei lui Eminescu.” (*Cuvântare omagială la Academia română*, conf. *Pagini vechi despre Eminescu*, volum îngrijit de Gh. Bulgăr, Editura Eminescu, 1976, p. 108).

Prin ce anume a contribuit Academia Română „la cunoașterea cât mai largă și mai bună a operei lui Eminescu”? Prin faptul că Academia a adăpostit manuscrisele postume ale lui Eminescu, donate de către Maiorescu, afirmă C. Rădulescu-Motru... Dar despre recunoașterea meritelor poetice ale lui Eminescu de către Academia Română, distinsul academician nu spune nimic, tocmai pentru că Academia nu i-a recunoscut poetului niciun merit poetic...

C. Rădulescu-Motru ne mai spune că Ilarie Chendi și Ion Scurtu sunt „funcționarii Academiei” și că ei sunt printre primii care au cercetat manuscrisele poetului, donate de către Maiorescu Academiei. Dar ce merit are Academia că acești doi cercetători-critici erau funcționarii ei? Faptul că au cercetat opera eminesciană postumă, că au alcătuit câte o carte de poezii lui Eminescu și că Ilarie Chendi a scris câteva articole foarte bune cu privire la poezia lui Eminescu este meritul lor personal. Academia nu a făcut altceva decât să le pună la dispoziție manuscrisele lui Eminescu.

Pe de altă parte, C. Rădulescu-Motru afirmă că „personalitatea lui (Eminescu) este prea mare, pentru ca să poată încăpea în sânul unei singure instituții”. Așadar, Academia nici nu putea să îl premieze pe Eminescu, pentru că personalitatea lui era prea mare pentru biata Academie... Ce argument perfid, ce sofisticăraie academică!

▪ Târziu, la 21 octombrie 1948, deci în vremea Partidului Muncitoresc Român, Mihai Eminescu este recunoscut oficial ca membru de onoare al Academiei Române, alături de I. Creangă, I.L. Caragiale, C. Dobrogeanu-Gherea...

De la refuzul Academiei de a-i acorda lui Eminescu *Premiul Năsturel-Herescu*, în anul 1884, trecuseră 64 de ani... O viață de om. Cam atâta i-a trebuit Academiei Române ca să recunoască personalitatea literară a lui M. Eminescu, I. Creangă, I.L. Caragiale, C. Dobrogeanu-Gherea: o viață de om... Trăim în România, deci ne respectăm și ne recunoaștem meritele printr-o gândire tipic românească, printr-o iubire românească...

Premiul Național pentru Poezie „Mihai Eminescu”

Astăzi, Eminescu a devenit simbolul culturii române, iar în numele lui Uniunea Scriitorilor din România acordă, de mai multe zeci de ani încoace, cel mai mare premiu pentru poezie – *Premiul Național pentru Poezie „Mihai Eminescu”*.

Deși este atât de important, premiul Eminescu este conferit și unor poeți modești, ba chiar și poeților care au

terfelit personalitatea lui Eminescu în mai multe rânduri, prin articole, cărți sau poemele pe care le-au scris. În acest sens, se pot citi câteva texte semnate de Mircea Cărtărescu: răspunsul dat de el la ancheta din revista *Dilema*, din 1998, care avea ca temă personalitatea lui Mihai Eminescu, mai multe articole denigratoare la adresa poetului, volumul de versuri *Levantul*, inspirat parțial din poezia lui Eminescu, *poema chiuvetei*, un text care parodiază poemul *Luceafărul*.

Criticul Nicolae Manolescu îi acordă lui M. Cărtărescu titlul de „cel mai mare scriitor român” și recunoaște, de exemplu, că în „amplul poem” *O seară la operă* (din volumul *Totul*) „poetul *pastișează cu mult har erotica românească* de la Văcărești prin romantici și moderni la Nichita Stănescu. La noi, o astfel de viziune e cu desăvârșire nouă. Modele străine, Cărtărescu are, T. S. Eliot din *Patru Cvartete*, Joyce din *Ulise* sau Ezra Pound din *Cantos*.” (ib., s.n.).

Așadar, *pastișele* sunt recunoscute de critic drept poezie..., iar volumul *Faruri, vitrine, fotografii*, care plagiază cuvânt cu cuvânt un fragment din romanul lui Lawrence Sterne, este premiat de U.S.R... Dar noi trebuie să ne obișnuim cu faptul că în ziua de azi *plagiatul nu mai este o rușine*: ba dimpotrivă, plagiatul este apreciat de anumiți critici și, mai departe, *este premiat de U.S.R. și Academia Română*.

De altfel, Cărtărescu declară în articolul *Cum am devenit poet*, din volumul *Pururi tânăr, înfășurat în pixeli* (p. 63), că toată poezia pe care a scris-o din liceu și până astăzi a fost *influențată și dominată* de anumite modele poetice, că el a făcut întotdeauna poezie în genul poeziei *altor* poeți. Mai precis, Cărtărescu ne spune în acest articol că poezia lui *a imitat* (1) fie „un poet român sau străin”, (2) fie formula poetică a generației optzeci, (3) fie poezia postmodernistă aflată în vogă în America de Nord, drept pentru care creația sa în versuri a devenit, în final, *optzecist-postmodernistă* sau *postmodernistă*. Și, ca să întărească și mai bine modul în care își concepe poezia, iată ce declară el în *Zen*, jurnal 2004-2010 (Humanitas, 2011):

„E oribil să scrii dacă nu vezi deja literele pe pagină, prin hârtia de calc, căci marii scriitori sunt copiiști și caligrafi, iar cei proști sunt originali.”

Sub hârtia de calc a versurilor pe care Mircea Cărtărescu le scrie se văd, așadar, *versurile altor poeți*, versuri pe care el le „copiază” (imită) cu bună știință, „căci marii scriitori sunt copiiști și caligrafi, iar cei proști sunt originali”. Dovada textuală a unui astfel de „mare scriitor” o constituie îndeosebi volumul *Levantul*, o *pastișă* dovedită ca atare de către cei mai mulți critici care i-au dat atenție.

În concluzie, autorul care denigreză și *pastișează/plagiază* poezia lui Eminescu sau alte texte literare se bucură de premiile U.S.R. Iar Academia, care mai ieri a uitat să-i acorde vreun premiu lui Eminescu, îl medaliază acum pe denigratorul și *pastișorul* poeziei lui Eminescu, Mircea Cărtărescu. Evoluția criticii noastre este vizibilă...

Generația '60 - generația socialismului (ep. 31)

Din păcate, nu a avut loc un Nürnberg al comunismului, astfel încât, după 1990, valorile și non-valorile s-au amestecat de-a valma, primând principiul „artă pentru artă”, promovată de „dalmațieni”, de cei pătați, nu și cel moral. Cum spunea George Cristian Iacob, în 2007, în „Condamnarea regimului comunist din România între text și context”, „recunoașterea criminalității și ilegalității în întreaga lui existență istorică, cei care ignoră acest lucru sau preferă să-l trivializăm se situează, voluntar sau involuntar, într-o zonă a obturării și opacizării memoriei”.

Demersul de față este unul întreprins întru resuscitarea memoriei, fără a condamna pe cineva, este unul pur informativ, spre a ști cum a fost cu puțință generația '60, care au fost compromisurile și cine le-a făcut. Nu e vorba de a scrie „de rău”. Răul absolut s-a produs în România imediat după 23 august 1944, când au început să apară primele liste cu „colaboraționiști”, „legionari” și „fasciști”, cu primele epurări și condamnări la închisoare. Avea dreptate Hannah Arendt când a avertizat, după Al Doilea Război Mondial, că problema răului va deveni întrebarea fundamentală a vieții intelectuale postbelice din Europa.



Mihai Negulescu avea încredere doar în Partid

A fost odată ca niciodată, când Mihai Negulescu era văzut cot la cot cu Nichita Stănescu, Cezar Baltag ori Ilie Constantin. De altfel, Mihai Negulescu este printre primii care sunt publicați în colecția „Luceafărul”, în 1962, după Florența Albu, Cezar Baltag, Ilie Constantin, Anghel Dumbrăveanu, Leonida Neamțu și înainte de Darie Novăceanu, Florin Mihai Petrescu, Ion Rahoveanu, Nichita Stănescu și Horia Zilieru. Cu toții crescuți și formați în anii construcției socialiste.

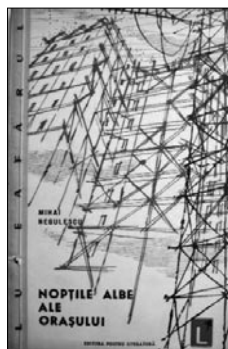
A fost un scriitor precoce (născut la 22 ianuarie 1936, în comuna Fântânele, regiunea Ploiești), publicând prima poezie în anul 1953, în revista „Tînărul scriitor”. Era încă elev la Liceul „I.L. Caragiale” din Ploiești, dar și, din 1952 (până în 1954), elev la Școala de Literatură „Mihai Eminescu” (unde a fost coleg cu Ion Gheorghe, Radu Cosașu, Irimie Străuț, Gheorghe

„Luceafărul”, „Tînărul scriitor”, „Gazeta literară”, „Contemporanul”, „Scrisul bănățean”, „Lumița”, „Flacăra”, „Viața militară” ș.a., astfel încât ajunge un nume cunoscut/recunoscut în lirica vremii, fiind și angajat ca redactor la revista „Luceafărul”. De pildă, în „Viața românească” nr.1/1959, un număr bun, în care apare „Șoseaua Nordului” de Eugen Barbu, la secțiunea „Tineri poeți”, Mihai Negulescu publică poeziile „Cîmpia de sub ape” și „Meșterul sobar”, coleg de pagină fiind cu fostul coleg de liceu Corneliu Șerban (cu „Drumuri”).

În 1959, în august, are loc debutul editorial, în antologia „Sub semnul revoluției. 30 de tineri poeți”. Din multele poezii combatante publicate de Mihai Negulescu, Mihai Gafița, realizatorul antologiei, atent să scoată în evidență „generația socialismului”, selectează două. Ambele ample și cu titlu nevinovat – „Jucăriile” și „Drum în Bărăgan”, dar virulente prin conținut.

Cităm din „Jucăriile”: „Copilăria noastră/A fost/Așa și așa.../ Ce am văzut noi?/ Ruină, ruină,/ Blesteme, sudalme, bocete, fum,/ Mame despletite, boli, foamete/ Și vînt, vînt./Cu păpușile frumoase nu ne-am jucat. Nușa/ Avea una/Schiloadă și ciungă./Scoasă de sub moloz.../ O pușcă, da, și o pușcă/De lemn/Ne-am dorit noi, copiii maidanelor.../Într-o amiază încinsă de iunie/Pe maidanul nostru au sosit șase/Soldați, aducînd un om./Șase puști s-au întins înțepînd/Albastrul cerului.../Șase țevi au scuipat înainte jar:/ Ca din culme de plop/ A răspuns pentru fiecare cîte un cuvînt:/ <<Hai la lupta cea mare/Rob...>>/ Plopul s-a prăbușit la pămînt”. Din poezie nu se înțelege când s-ar fi petrecut o asemenea scenă.

Tot ambiguă este și poezia „Drum în Bărăgan”: „Am pătruns în inima Bărăganului/ pe schiul albastru al elanului,/ tînăr agronom, trimis aci/ în depărtatele cîmpii,/ cu inima ca o cormană/ să-ntorc adîncă brazdă dunăreană.../ Trasă pe sprînceana satului,/ căciula albă a Gostatului.../Un prieten bun, necunoscut, sosi-va./ În buzunar pîlpîie carnetul de jar; elanuri, elanuri mă cheamă; măcar/ că singur merg la braț/cu



Tomozei, Florin Mugur, Lucian Raicu, Doina Sălăjan, Horia Aramă ș.a.). Se întoarce la liceul din Ploiești (unde este coleg și prieten cu Bujor Nedelcovici și Corneliu Șerban), susținându-și bacalaureatul în 1955. Urmează, apoi, conștiincios, Universitatea „C.I. Parhon”, Facultatea de Filologie. În anii petrecuți la „fabrica de scriitori” ori în facultate publică destul de mult, în „Viața românească”, „Scînteia tineretului”,

a zărilor vibrație...// - Tovarășe agronom, la prima stație!.../Cobor... De peste grinduri și vilcele,/vîntoasa spulberă pospai de stele, ca o femeie ce dogorește/mă strînge-n brațe, mă orbește,/și sania, o vulpe ameiță,/se zbate-n focul viscolului alb.../sania taie Bărăganul înot...// - Omule, agronomule, cîmpia e aspră, întoarce-te! De ți-e teamă, întoarce-te!/Agronomule, întoarce-te! – Vorbelor, cine vă toarce? Casa,/ vîntul,/sau pămîntul?/ Vîntule, pămîntule, vorba în zadar se toarce!/ Agronomul nu se-ntoarce!/ Agronomul nu se-ntoarce!...” Dacă „traducem”, avem de-a face cu un agronom, cu carnet de partid, trimis în Bărăgan și care, oricâte vicisitudini ale naturii ar îndura, nu se întoarce din drum. Îl cheamă Bărăganul, să dea recolte bogate...

La 15 decembrie 1960, în „Lucafărul”, tînărul critic Eugen Simion publică studiul „Stiluri și tendințe în poezia tinerilor”. Îl menționează și pe Mihai Negulescu, alături de Cezar Baltag, Nichita Stănescu și Ion Gheorghe, cu toții „tineri care au îmbogățit în ultimii ani rîndurile poeziei combatante”.

Din „Gazeta literară” nr.52 din 22 decembrie 1960, aflăm că „vineri, 23 decembrie a.c., orele 18.30, va avea loc la Casa Scriitorilor din Calea Victoriei nr. 115, o seară de lectură din poezia tinerilor scriitori. Va vorbi criticul Ov. S. Crohmălniceanu. Vor citi din versurile lor: Florența Albu, Cezar Baltag, Aurora Cornu, Ilie Constantin, Ion Horea, Florin Mugur, Mihai Negulescu, Nichita Stănescu și Gheorghe Tomozei”. Ce avem aici? Tocmai vîrfurile „generației 60”, deja recunoscută, implicit, în 1959, de Mihai Gafița, ori, în 1960, de Ov. S. Crohmălniceanu, cel care, destul de probabil, făcuse invitațiile de lectură. O mică paranteză. Ov. S. Crohmălniceanu a pus și el umărul (avea influență mică pe atunci, la începuturile sale) la nașterea generației '60. Peste ani, Crohmălniceanu își va lega numele de cenaclul de proză „Junimea”, pe care l-a condus 20 de ani, din 1971, în încercarea de a crea o adevărată școală de literatură, la ale cărui ședințe participau nume cunoscute ale generației '80.

Dar să ne întoarcem la 1960, când Zaharia Stancu, președintele Uniunii Scriitorilor, a prezentat raportul „Cu privire la situația literaturii noastre pe anul 1959 și perspectivele ei de dezvoltare”, la plenara lărgită a Comitetului de conducere al Uniunii Scriitorilor din Republica Populară Română” (publicat de „Gazeta literară” din 7 aprilie 1960). Zaharia Stancu îi face onoarea lui Mihai Negulescu menționându-l, spunând că „reprezintă o promisiune pentru lirica noastră nouă”.

Ca redactor la „Lucafărul”, Mihai Negulescu scrie de toate, nu doar poezie, ci și note, articole de critică, proze scurte și reportaje, devenind, treptat, scriitor profesionist. La 17 noiembrie 1961, în foarte importantul ziar „Scînteia tineretului”, la rubrica „Note de lector”, Mihai Negulescu analizează volumul de versuri „Fără popas”, în curs de apariție, al congenerei Florența Albu. „Grăitor e ciclul <<Activist și poet>> – scrie Negulescu –, elogiul al muncii devotate a comuniștilor pentru transformarea socialistă a Bărăganului”. El însuși cântase Bărăganul, pe agronomul comunist, cum s-a văzut mai sus, știind cum să o susțină pe Florența Albu în fața diriguitorilor literaturii „tineri”. Negulescu este invitat și la Consfătuirea revistei „Lucafărul” (conform nr. 23/1 decembrie 1961 al revistei) alături de ceilalți reprezentați ai „poeziei tinere” (cum îi zicea Nichita Stănescu într-un interviu din 1969).

Pe această generație nouă (Stancu îi zicea „lirica noastră nouă”) dorește să o scoată în față Ion Bănuță, director de editură, care înființează colecția „Lucafărul”. În primul eșalon

de publicați, Mihai Negulescu, poetului apărându-i volumul „Noptile albe ale orașului”, cu o generoasă prefață de Radu Boureanu. Practic, e un certificat în alb. Scrie Boureanu: „Într-adevăr, <<Noptile albe ale orașului>> ne descoperă nu doar un temperament poetic, ci un poet autentic, cu un conținut clădit pe date expresive, trecând prin poeme imaginile noului, imagine ale unei permanente creatoare de valori intime și generale. Ne bucură deplin astfel de adăogiri de opere tinere la mersul ascendent al poeziei noastre mezine”. Boureanu avea 56 de ani, Negulescu 26. Ce-ar fi fost dacă sintagma lui Boureanu ar fi prins, cea cu „poezia mezină”?! Am fi vorbit azi de „generația mezină”!

Volumul nu e slab și nu e dominat de poezia „combatantă”, vorba lui Simion, nici „socialistă” de-a dreptul, vorba lui Gafița. E o poezie de notație, intelectualistă, poetul e sigur pe mijloacele poetice, își alege temele cu grija de a fi, printre confrăți, original. Firește, plătește un tribut epocii, dar nu atât de grav precum Cezar Baltag, Ana Blandiana ori Nichita Stănescu, Negulescu având abilitatea de a-i cânta pe muncitorii noii ere. „Mă simt strigat, pe nume, de cuptoare -/ ca de vulcani din care, răscolit,/torentul unei stele orbitoare/în mîini de om se lasă domolit...// Aici, la ring, la forjă, la cuptoare,/ alături de mineri, sau de cocsari,/ văd drumul către țara viitoare...” În „Ecou de baladă” poetul ne încredințează că „Nu ne împresoară niciodată/ispita tihnei... Peste ani, cîndva,/ la fel vom fi: iubire semănată/în înfloriri, în tresăriri de stea”. Sau, ca în „Apropiere”: „Mă apropii de voi,/prietenii siderurgiști,/entuziast și puțin temător,/ca de lingotierele pline de lavă”.

Poetul, cu „sufletul bogat, ca o vioară”, din poezia „Sunet și stea”, ne precizează: „Dar niciodată cîntecele mele/preaplina bucuriei nu l-ar ști/de n-ar veghea asupra lor, din stele/și din înaltul gîndurilor vii,/o singură credință-n frumusețe,/o singură încredere-n partid”. Încrederea în partid, întreținută „cu vise din Doftana”, îl conduce spre „Jertfa lumini”: „O rază ești, menită să cadă pe drapel,/ca de departe lumea să-i vadă fluturarea; sau poate, la răspintii, țîșnești chiar tu din el -/ să descifrezi în față adîncul, creasta, zarea...” În „Final, 1943”, nu înțelegem la ce comunist ce prevestea zorii de aur face referire: „Un comunist se stinge... Dar, ca un semn de moarte,/nu, steaua lui de purpur pe cer nu se prelinge.../Acum, în față, golul... Dar tînăr, dar departe -/trăind în fluxul luptei și el - și el va-nvinge!” Volumul din 1962 se încheie cu un nou „Drum în Bărăgan”. Agronomul din 1959 își făcuse datoria...

Primul care scrie, la 11 martie 1962, despre aceste „nopti albe” dedicate construcției non-stop a socialismului este și cel care-l consacră atenției publice. Pentru că îl cheamă Dan Deșliu și pentru că scrie în organul CC al UTM, „Scînteia tineretului”, la rubrica „Note de lector”. Așa vom înțelege și ce se aprecia atunci. Astfel, Dan Deșliu scrie: „Ca și colegii săi de generație, Mihai Negulescu dă glas optimismului, bucuriei de a trăi. Legat organic de colectivitate, poetul se consideră un exponent liric al celor care făuresc cu propriile mâini frumusețea; oamenii muncii socialiste, principal obiect și subiect al artei noastre. Conștiința funcției sociale a poeziei, sentimentul lucid că poezia trăiește prin și pentru cei mulți, contopită cu oceanul eforturilor unanime ale poporului, iată sursa de luminozitate a versurilor din Noptile albe ale orașului (...) Lirismul autentic al tînărului poet se simte în largul său și atmosfera plină de viață a constructorilor noii societăți: siderurgiștii reșițeni, oamenii marilor șantiere din Capitală, colectivității din Bărăgan (...) Faptul este, neîndoielnic, o

fericită consecință a muncii de reporter”.

Poetul combatant era, așadar, în primul rând un reporter al vieții noi. Întâmplător sau nu, Negulescu va publica în următorii ani trei cărți de reportaje: „Rapsodie în Oaș” (1963), „Orașul lui Pinte” (1966) și „Maramureș” (1967), reflectând și noile realizări ale partidului.

La 26 aprilie 1962, Ov. S. Crohmăniceanu publică, în „Gazeta literară” (nr.17), o cronică despre cartea lui Negulescu. Volumul e recenzat, tot pozitiv, de Lucian Raicu (în „Secolul XX”, nr. 7), de Mircea Tomuș („Steaua”, nr. 12), este menționat de Nicolae Manolescu (în „Contemporanul”, nr.9) și de Valeriu Râpeanu (în „Scânteia” din 19 mai 1963). În „Luceafărul” nr. 6 din 16 martie 1963, Marin Sorescu publică două parodii, una după M. Negulescu – „De vântoasă”, iar alta după Nichita Stănescu – „Albastru viril”. Peste ani, Nicolae Manolescu, în „Istoria critică a literaturii române”, denunță faptul că Sorescu a pus pe același plan pe Nichita cu Negulescu, dar la 1962-1963, cei doi erau văzuți umăr la umăr...

În fine, să mai menționăm că la 25 aprilie 1964, în „Luceafărul” nr.9, e sărbătorit „cel de-al 20-lea 1 Mai liber”, ocazie pentru Negulescu de a publica poezia „Lenin”, iar la 21 august 1964, „Scînteia tineretului” dedică o pagină loviturii de stat de la 23 august 1944, Negulescu publicând articolul „Zile și nopți ale creației”. Recunoscut ca mare poet, în „Luceafărul” (nr.25 din 5 decembrie 1964), M.N. Rusu îi dedică rubrica „Dicționarul scriitorilor” lui Negulescu. Poetul va continua să scrie și să publice destul de mult, poezie și proză, fără a găsi un stil original, dar va abandona proletcultismul. De pildă, volumul de versuri „Ploile au venit târziu”, din 1965, e curat din punct de vedere ideologic.

Dar, treptat, va pierde lupta cu congenerii și cu necruțătorii istorici literari. Primul care îl desființează este Al. Piru, în „Poezia românească contemporană. 1950 – 1975”, unde arată că este un „versificator fără personalitate, abundant” și că lirica sa „e lipsită de energie”. După 1990, nu-l vom regăsi în istoriile literare ale lui Nicolae Manolescu, Alex Ștefănescu, Marin Mincu ori Ion Rotaru, fiind uitat, întâlnit doar în Dicționarul General al Literaturii Române.

Jean DUMITRAȘCU

Cântec 1

Vine moartea
și ne caută la chip
în tristețea
unei clipe de nisip,
Eu și tu
și el și ea,
floare,
pasăre
și stea.

Cântec 2

Gândul meu e palid
azi ca iasomia
tremurând uscată
pe un vârf de gard

Clipele acelea
arse de iubire
se aprind pe cerul
noptilor și ard,
Cântă, Lae, cântă
într-o cârciumioară
Să uităm de lume,
să uităm de timp
și ca iasomia tristă de afară
să plecăm grumazul
după anotimp.

Darul

O, darul minunat
al primăverii
în sufletul neliniștit
și trist,
ochii tăi verzi
s-au făcut amintire,
ochii mei infinit, infinit...

Femeia de lângă mine

Femeia de lângă mine
zâmbește
Nici ea nu știe
dacă e toamnă
sau vis.
Magnoliile plâng
prin parcuri
e o liniște mare
a începutului
de târziu
Paradis.

Femeia de lângă mine
știe că nu destin avem,
ci răscruce,
că fiecare poartă în spate
o cruce
și o aripă de înger
să o poată duce.



Poeme păgâne

Poemele acestea
sunt scrise acum
când încă iubesc
îmbrățișările tale,
când ochii bărbaților
îmi desenează pe piele
volute
de mângâieri viitoare.

Mai port în mine vara
cu-nfiorate ploii
Atingere cerească
pe-obrajii nopții calzi,
Poemele acestea
sunt florile de tei
care așteaptă-n clipa
Iubirii să le scalzi.

Imn

În Țara mea e literă de lege
să îl iubești pe Dumnezeu
nespus
și să-ți iubești copii și fântâna
și turma stelelor, pe boltă, sus.

În Țara mea e literă de lege
strămoșilor să le oferi merinde
și să ridici Troițe la răscruce
în joc de îngeri să se poată
prinde.

Și dacă vii în Țara mea, străine,
vei fi primit cu lacrimi și cu flori
și ți-oi întinde mâna
să-nveți jocul
pământului străbun,
în sărbători.

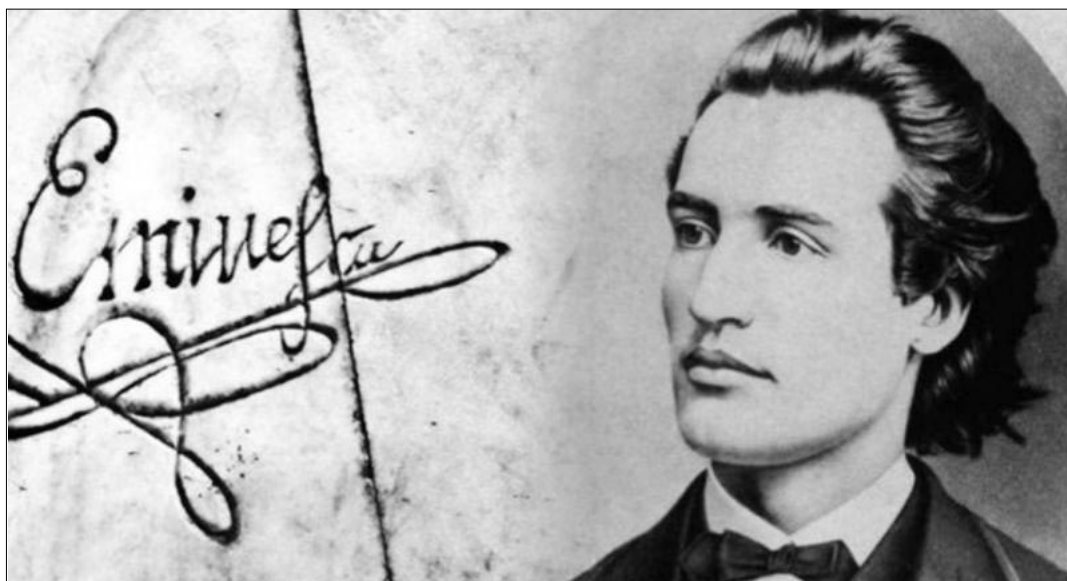
**Maria Mona
VÂLCEANU**

ARTE POETICE

■ Nr. 121
■ Martie 2024
**Cafeneaua
literară**

Ancheta «Cafenelei literare»:

POEZIA LUI MIHAI EMINESCU ÎN VIZIUNEA SCRITORILOR DE AZI *



În speranța că nu ne-am osificat și că încă ne mai punem problema valorii și a destinului poeziei, vă propun să răspundeți la întrebările acestei anchete exact așa cum credeți de cuviință. Știm, în general, ce părere au „experții”, eminescologii, despre poezia lui Eminescu. Dar noi, scriitorii-cititori, cum îi înțelegem și evaluăm poezia?

1. S-a discutat foarte mult și în fel și chip, în literatura noastră, despre poezia lui Mihai Eminescu. Ce critic/critici credeți că a/au analizat mai bine, mai aproape de ființa ei, poezia lui Eminescu?

2. Cum evaluați, astăzi, poezia lui Eminescu? Este ea (1) o poezie de excepție, o capodoperă, ocupă o poziție centrală în canonul literaturii române, (2) este o poezie de valoare medie, ori (3) este o poezie modestă, sau chiar minoră, după cum au decretat într-o anchetă câțiva dintre scriitorii tineri, în revista *Dilema*, din 27 februarie 1998? De exemplu, pentru Cezar Paul-Bădescu, autorul antologiei *Cazul Eminescu* (Paralela 45, 1999), Eminescu este un „poet inert și ridicol”...

3. Ce caracteristici, trăsături sau constante poetice (estetice), sau numai pseudopoetice (pseudoesetice, deci modeste), credeți că are poezia lui Eminescu, raportată, firește, la poezia majoră dintotdeauna? Ce vă seduce sau ce vă nemulțumește în poezia lui Eminescu?

4. Dacă apreciați poezia lui Eminescu, în ce serie de 5-10 poeți de valoare o includeți?

5. Ce poeți, români sau străini, credeți că se situează înaintea poeziei lui Eminescu?

6. Ce influență a avut poezia lui Eminescu asupra poeziei (românești) ce i-a urmat? A ridicat sau a coborât ea calitatea (valoarea) poeziei noastre?

7. Cum este poezia de astăzi față de poezia lui Eminescu? Prin ce caracteristici îi este superioară? Sau prin ce caracteristici îi este inferioară?

8. Este Eminescu astăzi un poet citit de lectorul obișnuit?

Virgil DIACONU,
6 martie 2022



**CĂLIN
VLĂȘIE**

Scriitor

„Eminescu e un mare generator de emoții și sentimente”

1. Analiza operei eminesciene reprezintă testul de maturitate al oricărui critic și cheia de înțelegere a literaturii române. Niciun poet român nu poate face abstracție de Eminescu. Fiecare epocă literară își formează o percepție proprie a poeziei eminesciene. Eminescu nemărginit este compus din toate interpretările critice de la Maiorescu până azi. Peste toate, fraza lui Maiorescu din 1889, rămâne **însă** de neșters:

„Pe cât se poate omeneste prevedea, literatura poetică română va începe secolul al 20-lea sub auspiciile geniului lui, și forma limbei naționale, care și-a găsit în poetul Eminescu cea mai frumoasă înfăptuire până astăzi, va fi punctul de plecare pentru toată dezvoltarea viitoare a vestmântului cugetării românești.”

L-aș adăuga și pe Macedonski fără de care poezia românească ar fi întârziat intrarea în modernism.

2. Cunoșc conținutul textelor din *Dilema* din 1998 și chiar eu mi-am dat acordul ca ele să fie publicate într-un volum la Editura „Paralela 45” pe care o conduceam. Consider și azi, ca și în 1998, că trebuie cunoscute toate opiniile despre poezia lui Eminescu, de la cele leșinat-naționaliste, la cele docte și fundamentale și la cele care reprezintă o revoltă față de percepția umililor-îngustă a poeziei marelui poet. Într-o literatură sănătoasă nu trebuie ținut nimic sub preș. Sunt însă mirat că această întrebare se sprijină pe afirmații scoase din context, devenite automatisme jurnalistice, urechisme inacceptabile și păguboase.

Este și cazul acestei anchete a lui Cezar Paul-Bădescu la care au participat scriitori de primă mână ai literaturii contemporane: Nicolae Manolescu, Mircea Cărtărescu, Ion Bogdan Lefter, Alexandru Paleologu, Z. Ornea, Cristian Preda, Șerban Foartă. După ani, Cezar

Paul-Bădescu a scris fără echivoc în *Adevărul* din 29.01.2013:

„Când mi-am propus, în 1998, să coordonez un număr din *Dilema* în care să îndepărtez zgura festivă care ajunsese să-l acopere pe Mihai Eminescu, pentru a scoate la lumină opera lui vie, nu anticipam dimensiunile isteriei care avea să urmeze.” (...)

„A urmat un scandal național, cu înfierări în toată presa, de la reviste de provincie, la publicații centrale sau televiziuni, inclusiv cu luări de poziție în Parlament. Preoții cultului eminescian, cei care se îngrășau de pe urma lui, s-au simțit atacați. Și au ripostat violent. În discursurile extremiștilor, eu eram agent Mossad, care pusese la cale o lovitură dată ființei noastre naționale, cu ajutorul unui „comando filosemit cu ingrediente țigănești” (cum frumos a formulat deputata Leonida Lari de la tribuna Parlamentului). Devenisem inamicul public numărul 1, iar extremiștii mă asigurau, în publicațiile lor, că sunt pe lista lor neagră și că-mi pregătesc *plutoane de execuție*. Ba, mai mult, unii țineau să-mi transmită asta și prin viu grai, cu telefoane anonime când mi-era lumea mai dragă.”

Trebuie să judecăm contextul în care a apărut această anchetă, pentru că a existat un context dominat de resurecția naționalismului de sorginte comunistoidă și securistică prin falsul tribun Vadim Tudor, lacheu zgomotos al vechiului regim răsturnat în decembrie 1989, sau prin Funar, alt zăltat extrem de toxic. Resurecția naționalismului din anii 1990 avea câteva scopuri precise: recâștigarea puterii pierdute în 1989, dar cu un simulacru de pluripartidism și împărțirea prin fel de fel de tertipuri, la adăpostul unei false democrații, a bogățiilor României care nu mai aveau ca proprietar unic statul comunist.

A nu știu câta oară în ultima sută de ani simbolul cultural național Eminescu este scos în față de forțe politice care pândeau luarea puterii. În gura îmbăloșată de ideologie a politicienilor naționaliști, Eminescu devenea dintr-o dată micșorat, autor de poezii utilizate propagandistic și atât, pierdut în „zgura festivă”, cum bine scria Cezar Paul-Bădescu... Un Eminescu molfăit din interese strict politice. Ce se molfăia? Nicidecum *Odă (în metru antic)*, nici *Glosă*, nici *Luceafărul*. Eminescu era redus la câteva poeme cu mesaj patriotic evident repetate până la descărnare semantică de trupele politice ale lui Funar și ale lui Vadim Tudor.

În ancheta din *Dilema* tocmai asupra acestor aspecte se atrage atenția și nicidecum asupra demolării simbolului național literar nepereche. Mă mir că pui această întrebare ca și cum sigur ancheta din *Dilema* chiar asta ar fi vrut – să demoleze icoana noastră națională. Înțeleg mărturia pe care o face Cezar Paul-Bădescu în 2013, după 15 ani, pentru că și eu am cunoscut din plin amărăciunea răstălmăcirii unor afirmații referitoare la aceeași observație tristă: și anume că marele poet, despre care tot românul a auzit, e cunoscut doar prin texte mai puțin importante încât, neștiindu-se (mai) nimic despre marea sa operă, ai impresia contrară. Am fost pus la zid și amenințat prin toate mijloacele că am afirmat denigrator că Eminescu este idiotul nostru național. *Adevărul* era fix pe dos: idioți sunt cei care nu știu nimic despre ce a însemnat cu adevărat în cultura și

literatura noastră Eminescu, cei care repetă stereotip câteva versuri utilizate în romane foarte populare, sau câteva versuri cu mesaj ultrapatriotic, încât cine nu ar cunoaște cu adevărat pe Eminescu, ar putea să creadă că sunt versurile unui poet oarecare și atât. În cazul meu, un poetaș învârtit pe sub pulpana unui poet autentic, Cezar Ivănescu, a crezut că va crea o bombă de presă publicând fără să mă întrebe un text încropit de el din aduceri aminte de la o discuție obișnuită avută într-o seară cu un an înainte, într-o cârciumă din Iași. Cezar Ivănescu, director al Editurii *Junimea* pe atunci, după ce s-a lămurit, i-a zis: „Tâmpitul, ne poate da în judecată pentru că nu ai nicio dovadă! Nu a fost niciun interviu! Unde este textul lui? De ce nu i-ai trimis textul înainte de a-l publica? De ce nu i-ai cerut acordul de publicare? Ai scris ca un tâmpit ce ai crezut tu că ți-ai adus aminte.” Foia în care a fost publicată marea „bombă” apărea sub egida Editurii *Junimea*... Acel poetaș a primit premiul Academiei Române de la cel care ocupa fotoliul de președinte în acel moment și pe care îl acuzasem încă de la începutul anilor 1990 de restaurație culturală. Știu sigur că restauratorul cunoștea textul infam publicat fără voia mea. Nemernicii se ajută între ei. E o mare porcărie și o mare nedreptate ce mi s-a creat.*

3. Nu poți scrie poezie dacă nu-l studiezi pe Eminescu. Mecanismul Eminescu e atât de complex încât e nevoie de mulți ani pentru a înțelege din ce se compune și cum funcționează. Toată știința poetică de până la el se cuprinde în toată opera lui și se desăvârșește în texte ca *Odă (în metru antic)*, *Glossă*, *Trecut-au anii*, *Luceafărul*...

Citindu-l pe Eminescu începi să înțelegi că lumea e o imensă scenă poetică în care tu ești personajul principal. Ochii poetului sunt și ai tăi, toate simțurile lui sunt și ale tale. Simțămintele lui sunt și ale tale. Citindu-i poeziile, te simți ca după o mare experiență personală. Începi să crezi că tu ai scris, pentru că împărtășești aceeași sensibilitate cu cea a autorului.

4. Nu pot despărți numele lui Eminescu de marii poeți ai lumii care stau la temelia unor culturi și literaturi.

5. Când comparăm un munte cu un munte, oricâte caracteristici specifice am găsi, aceste caracteristici definesc aceeași entitate – muntele. Înaintea lui Eminescu nu am avut în poezia noastră o entitate comparabilă. În alte literaturi, da.

6. Poezia secolului 20 a fost influențată ideologic literar vorbind de Al. Macedonski care a înființat revista „Literatorul” în 1880, și mai apoi și cenaclul cu același nume, ca opoziție față de *Junimea* și *Convorbiri literare*, cele mai vizibile în epocă, exprimând chiar dacă în mod confuz după 1890 idei despre simbolism, instrumentalism și parnasianism, militând astfel pentru o nouă direcție a poeziei românești. Capitolul Eminescu-Macedonski nu e pe deplin lămurit nici azi, încât o serie de aspecte care au urmat în literatura de după ei par de neînțeles.

Poezia românească a avut forța uluitoare ca în aceeași perioadă de timp (de 20 de ani!) din ultima parte

a secolului al XIX-lea să dea ultimul mare romantic european și primul mare poet simbolist român. În Macedonski îi regăsim pe Bacovia, pe Ion Barbu, pe Arghezi, pe Adrian Maniu, Mateiu Caragiale, Ion Pillat. Doi titani care au trăit în același timp fără a se prețui unul pe altul.

Eminescu a fost și a rămas un romantic până la moarte. În eternitate Eminescu transcende orice ideologie literară, fiind simbolul poetului-prototip care va străbate veșnic literatura română în toate timpurile de după el și în cele care vor veni, care se naște o singură dată într-o cultură și care se regăsește în fiecare poet de după el.

7. Poezia de azi are în spate 150 de ani de poezie de la Eminescu încoace, este expresia unei alte lumi și a unei alte mentalități. Și, mai mult ca sigur, dispune de o altă sensibilitate de recepție. E imposibil de făcut o comparație. Eminescu e tatăl. Noi suntem, generic vorbind, fiul. Între tată și fiu nu există raporturi de superioritate sau de inferioritate. Ci doar de filiație.

8. Ar fi nevoie de ceva studii și sondaje sociologice pe tema asta. Un lector obișnuit ce ar fi? Dacă e un cititor ocazional, probabil că anii de școală au fost suficienți. Cred că puțini simt azi nevoia să mai citească poezie după terminarea cursurilor preuniversitare. Proza vieții vrea altceva. Pe vremuri, părinții și bunicii noștri când erau tineri încercau să scrie versuri iubitelor în stil eminescian. Ca să scrie, trebuia să citească. Nu prea îi văd pe tinerii de azi procedând la fel. Un emoticon prestabilit trimis pe facebook și care îți ia 2 secunde ca să-l expediezi are eficiența unei poezii pe care părinții, bunicii și străbunicii se chinuiau să o compună în zile sau săptămâni.

Pe vremuri poeticitatea se realiza aproape exclusiv prin lectură de poezie. Gama de azi a poeticității e mult mai largă, depășind granițele poeziei.

Dacă acel lector iubește poezia pur și simplu, fără a avea pretenții exegetice, cum alții iubesc filmul sau pictura, probabil că îl citește și pe Eminescu. Emoțiile precumpănesc. Eminescu e un mare generator de emoții și sentimente. Un cititor de acest tip asta și caută în poezie.

* **N.R.** Într-un așa-zis interviu, luat de Daniel Corbu lui Călin Vlasie (*Revista Feed Back*, nr. 2, 2005), acesta din urmă ar fi spus că „Eminescu este idiotul nostru național”. Vlasie mărturisește însă că afirmația este falsă. În ceea ce ne privește, ne cerem scuze pentru informația greșită, care s-a strecurat într-una dintre întrebările acestei anchete, însă numai în câteva dintre numerele trecute ale revistei, pentru că ulterior grozăvia atribuită poetului Vlasie a fost eliminată.

Notițele unui filolog: Etimologia și poetica sintagmelor

Cu excepția unor lexicoane de uz școlar, a atlaselor lingvistice pe regiuni și a câtorva studii răzlețe, de la Anton Pann (*Povestea vorbei*, 1847) și până azi, sunt puțini cei care s-au aplecat cu atenție și competență asupra aspectului oral al limbii, cu atât mai puțini asupra fondului de sintagme românești atât de colorate și diversificate până la nivel de regiuni și graiuri. În ultima parte a anului 2023, la Timișoara (Ed. „David Press Print”), se publică, sub semnătura Mariei Nițu, *Sămânța de vorbă* sau *cuibul unor expresii românești* – încercare asupra acelui aspect al limbii de care aminteam și care este pe nedrept neglijat de studiile filologice.



Cartea profesoarei Maria Nițu adună între copertele sale douăzeci de texte apărute în paginile revistei *Pro-Saeculum*, dispărută nejustificat din peisajul publicistic românesc actual. *Sămânța de vorbă*, notează în preambulul său Cornel Ungureanu, este un dicționar al cuvintelor care rămân, iar autoarea nu se joacă de-a etimologiile. Maria Nițu pune în valoare cu erudiție și simț al limbii experiența sa îndelungată la catedră, pe acea treaptă a învățământului românesc unde normele și

spiritul limbii se cultivau în sensul unui românism instruit cu dăruire pedagogică.

Sămânța de vorbă este o lectură agreabilă pentru orice cititor fiindcă este scrisă cu o doză firească de umor (la nevoie, amar), dar și cu discreta evidențiere a misiunii școlii în promovarea limbii române normate, azi tot mai copleșită de englezisme promovate abuziv până și de *manualele* gimnaziale. Profesoara Maria Nițu, fără vreo trimitere explicită la programele și manualele de azi, subtilizează antitetic în eseurile sale nostalgia travaliului cu care își pregătea acele lecții cu obiective funcționale bine conturate, verificabile și verificate atent, încă regășibile în limbajul celor care au promovat gimnaziul cu numai două decenii în urmă: „Era atâta creativitate, vervă stimulativă în metodele *problematizare, învățare prin descoperire, conversație euristică* și îmi plăcea să le exploatez din plin” (p.34). Discuțiile sale, la nevoie, ies din sfera didactică și se intersectează în chip echilibrat cu informația trans-disciplinară, de unde își adună argumentele cu care pledează pentru farmecul oralității, pentru culoarea expresiei și invită cu discreție la lectură: *a da brânci, castele din Spania, cai verzi pe pereți, cântecul de sirenă,*



coadă de pește, Boala lui Calache, a umbla vandra, a-i sări muștarul, a bate în lemn, ucigă-l toaca, a face capul calendar, tufă de Veneția, a pica de fazan, avocatul diavolului etc.

Căutarea sensului incipient trimite pe căi întortocheate la cultura generală, la accepții comune spiritualității europene, mitologiei, credințelor și superstițiilor: „Cum e o entitate curgătoare [Apa Morții, Apa Sâmbetei, n.n.], duce dintr-un tărâm în altul, precum Styxul din mitologia greacă, iar Sâmbăta e un fel de Caron malefic. Caron transportă sufletele ființelor cândva vii. Apa Sâmbetei ia obiecte, comorile materiale” (p.47). Alteori, excursul explicativ coboară adânc în literatură, în cultura altor popoare, în credințele lor: „Cronicarii spun că războinicii vikingi au prins odată în plasele lor, în apele fiordului Trondheim, o ființă pe jumătate pește. Au hrănit-o cu pește, cu greu, era foarte agresivă, zbatându-se sălbatic...” (p.71). Se înțelege că e vorba despre o sirenă „căzută în plasă”, acea ființă acvatică despre care scria și Pliniu cel Bătrân – fecioarele (ondine) din apele ce înconjoară Sicilia. Iar pentru a explica expresia „a face capul calendar”, Maria Nițu parcurge în chip enciclopedist istoria calendarului spre a ne convinge cum *se face capul calendar* și merge „în amonte, spre origini, ca să ajungă la sensul mai vechi, legat de explozia tiparului din secolul 18, de la primele tipărituri de masă (după bobii și cărțile bisericești)” (p. 113). La fel stau lucrurile și când merge pe firul etimologic al expresiilor *avocatul diavolului, pactul cu diavolul, mai catolic decât papa, până-n pânzele albe ori despică firul în patru*.

Maria Nițu nu este doar un filolog cu vocația cercetării și un critic literar atent (v. *Cu afecțiune cronică: cronici și eseuri literare* - 2015), ci și un prozator (v. *Reciclare la cubul Rubik: prozoese și alte farafastlăcuri* – 2014) și un poet (v. *În sertarul umbrei* – 2020) care se afirmă parcă sub o nejustificată timiditate. *Sămânța de vorbă* oferă însă cutezător, vertiginos, multe pagini cu reflexe lirice și cu un discurs prozastic riguros controlat și mai ales cultivat.

Iulian CHIVU

O clipă fantastică cu Tom

Un dialog VIRGIL DIACONU – CLEOPATRA LORINȚIU

- Sărut mâna, Cleopatra. Nu am mai vorbit de multă vreme... Am în minte imaginea ta, pre când, tânără fiind, ai venit la Pitești, iar noi, poeții, Ion Vintilă Fintîș și eu, te-am asaltat cu poeziile noastre, într-un cenaclu improvizat la Fintîș acasă, apoi la mine... Știi că ne-ai publicat pe amândoi în *Suplimentul literar al <Scânteii tineretului>*, în 1983. Lucrai la *Supliment*? Cât timp ai fost la *Supliment*? Cum era viața la el?

- Îmi amintesc. E interesant cum se vedeau lucrurile dinafară și cum erau ele în realitate. Mă provocai la niște confesiuni mari, nu știu zău dacă vom reuși să le adunăm într-un interviu! Poate într-o carte! Glumesc. (parțial!) Revenind la mine, cea din anii optzeci, adevărul este că în perioada 1981-1989 nu am reușit să fiu angajată decât... 3 luni.

E partea cea mai interesantă a biografiei mele, nu neapărat pentru mine cât ca explicație pe analiză de caz pentru climatul epocii, soarta celui care scria în perioada aceea și care voia să se sustragă cumva șuvoiului uniformizator pe care, să recunoaștem, ni-l impunea realitatea...

Aceste trei luni s-au petrecut printr-o scurtă „scăpare” a aparatului de securitate al colosului editorial care domina presa, pentru că angajările temporare în locul persoanelor în concediu medical sau de maternitate nu ajungeau la ochii importanți ai securității, iar domnul Ion Cristoiu, cel care înființase (ce lucru extraordinar, dar poate insuficient înțeles acum, căci numele lui Cristoiu avea o semnificație în anii '80, iar astăzi, grație activității lui frenetice de jurnalism și apariții tv, raportarea publicului la dumnealui s-a schimbat fundamental) *Suplimentul* (abreviat SLAST), ca revistă a tinerilor autori, m-a angajat temporar exact pe perioada concediului de maternitate al unei jurnaliste de la *Scânteia tineretului*, Ileana Podoleanu.



Asta a fost tot. Trei luni... din păcate. Imposibilitatea mea de a fi angajată în presă e o poveste lungă, complicată și care ținea în ultimă instanță de decizia venită întotdeauna de la Securitate.

Mulți oameni au vrut să mă ajute, dar toți s-au lovit de nu-ul clar al instituției. Un **nu** care cădea ca o secure la finalul unor luni, chiar ani de încercări, audiențe, rugăminti, petiții de înduplecare.

Se înduplecau toți, de fapt, iar în final asta era inutil. Ca să explic, cum am zis, mi-ar trebui mai mult spațiu... De colaborat am colaborat însă constant (cu frenezie chiar), mai cu seamă la *Supliment* prin bunăvoința aceluiași, apoi la *Luceafărul*, la Radio și la revista *Cinema* și la multe alte publicații. Cred că numărul colaborărilor mele depășește cifra de 500, tot felul de articole scrise în acei ani în care, evident, eu trăiam din *scrisul la bucată* și din onorariile primite pentru apariția cărților.

Am fost, așadar, o tolerată la redacția cu pricina, aveam rubrici săptămânale: *Cronica TV*, *Mica antologie a artei tinere*, *Dimineața artelor*, astea erau exclusiv ale mele, dar scriam și la altele, inventasem *Cenaclul cenacurilor*, rubrică în care scriam despre cei care trimiteau poezii sau proze, printre cei pe care îi publicasem la acest gen de rubrică erau oameni care s-au dovedit mai apoi autori de reală valoare, dacă ar fi să îi amintesc pe prozatorul Ion Marin sau pe poetul Ion



Cenaclul SLAST,
acasă la Ion Vintilă Fintîș,
Pitești, 1983

Interviu

Stratan... Când am venit la voi, poziția mea era asta: nu aveam un serviciu, dar aveam o influență bună prin ceea ce scriam și prin mâna liberă pe care o primeam ca să aduc nume în jurnal.

Îmi amintesc episodul întâlnirii noastre, mai exact frânturi din el... Eram un grup de „redactori” atunci, așa cum reușise să încropească Ion Cristoiu, dacă nu mă înșel era și Dan Ciachir, care părăsise corabia „Săptămânii” și acum ajunsese și el tot „oaie neagră”, ca și mine. Amândoi nu aveam serviciu. Ne leagă multe din acei ani. De fapt, rubrica, aceea care ne adusese la Pitești, inventată tot de redactorul-șef adjunct, se numea „Suplimentul în vizită acasă la...”

Cei din redacție mă tolerau, unii chiar mă simpatizau, poziția mea de „oaie neagră” am detaliat-o copios într-un articol publicat în revista *Revista română de istorie a presei*, Anii XIV-XVI, nr. 1-2020-2022, paginile 147-157.

Un statut realmente bizar, ale cărui resorturi merită să le povestesc, căci în asta se amestecau de toate: cruzime și frică, umor și tristețe, neputință și aroganță... Era, dincolo de faptul că mă privea personal, foarte grăitor pentru spiritul epocii: o complicitate generală, sancționarea ieșirii din rând și în același timp tolerarea oilor negre. Ca dovadă e faptul că și Ciachir, și eu, am supraviețuit perioadei... (glumesc).

- Cum și cu ce anume ai debutat? Vorbește-mi despre cărțile tale. Cum se publica înainte și cum se publică acum? Ai avut probleme cu cenzura?

- Iar m-ai bombardat dintr-o dată cu trei întrebări, ți-am spus că nu reușim să închidem în cutiuța asta a dialogului tot ce ar trebui spus.

E complicat și cu debutul, căci am debutat cu proză (la nivel național) și anume o poveste (premiată, *Vis sau dorință*) citită cu farmec de Octavian Cotescu la Radio România. (Câștigasem primul meu concurs, cel pentru scenarii pentru emisiuni pentru copii, marele premiu îl luase însuși Victor

Eftimiu!, e cea mai amuzantă întâmplare în care un copil, adică eu, sub protecția anonimatului plicului care conținea, închise fiind, datele mele, totul trimis prin poștă, câștiga un concurs în care participaseră scriitorii adevărați. Aveam 11 ani. Anunțul pentru lansarea concursului Radiodifuziunii apăruse în ultima pagină a programului radio-tv la care care părinții mei erau abonați.

Și mai apoi am publicat, evident, în ziarul județean, în *Cutezătorii*, dar consider că am debutat cu poezie în *Tribuna*... Toate acestea s-au petrecut în perioada 1969-1972, dar uite că nu m-am ocupat de răscolitul prin hârtii și făcut ordine în vrafal de recuperări din acea perioadă, ocupată mereu de ce avea să urmeze, de pasul următor.

Eu am avut norocul de a fi publicată cumva cu ușurință fiindcă am avut parte și de întâmpinări notabile, întâlniri de care îmi dau acum seama că au fost extraordinare. Chiar în anii copilăriei și, ce să mai zic, adolescenței. Când au scris despre mine fără să mă cunoască, de pildă, Ștefan Augustin Doinaș și Cezar Ivănescu, Constanța Buzea, Valentin Tașcu, Petru Poantă și alți critici importanți de la Cluj.

Sigur că atunci „lupta” era cumva cu acea hărțuire ideologică, cu presiunile revistelor de a ne împinge să scriem mai optimist, mai „încadrat în social”, dar cu puțină încăpățănare se putea rezista, iar cartea mea de debut, „**Regina cu pași furati**” de la Editura *Dacia* (publicată prin concurs de debut, cum deja era cerința atunci!), nu conține nici un vers sau nici un cuvânt măcar de compromis. Am putut să o includ cu inima ușoară în *Antologia poeziei mele (Anii scurți)* publicată în 2019 la Editura *Școala Ardeleană*.

Pentru mine poezia era regină. Reportajele, notele strecurate, cronicuțele, reportajele, astea erau mai altceva. Uneori doar corvezi, prețul plătit pentru libertatea de a publica textele care erau pentru mine, definitorii. Recunosc, la *Luceafărul*, la *Convorbiri* și *Cronica*, de la *Steaua* și *Tribuna* la *Orizont*, de la *Ramuri* la *Amfiteatru* și *Viața Românească*

GHEORGHE TOMOZEI

Mărturie

Iubirea noastră e doar un neîntâmpat trecut
Mâine al iubirii noastre e în trecut
Chiar și noi, fără s-o știm, ne-am trecut
Între cel din urmă și primul sărut.

Ca să le mai țin în viață, schimb apa florilor tale
Și le retez tulpina. Și asta în fiecare zi.
Așa și tu te micșorezi. Erai, ieri, cât tine,
Azi ești cât mine, mâine cât nenăscutul nostru delfin,
Poimâine vei fi cât tija florii de-acum

Și-apoi vei fi cât cenușa scrisorii arse,
Apoi cât polenul cenușii
Apoi cât sarea lacrimii,
Apoi ca sarea sării

Pod fraged

Mă las cu toată armura, cu caii,
Cu erorile și erezile mele mereu sub pedeapsă,
Cu partea mea de pradă
Din Războiul Mirodeniilor, cu strânsura mea
De oase și cărți.

Mă las în seama podului subțire
Arcuit peste fluviu,
Pod alcătuit din gâturi de viori și rouă
Mă las cu toată greutatea insomniilor mele
Pe desenele lui abia întrezărite

Și sub mine, prăpastia,
Vâltoarea.
Pierderea
Vidul

Dar nu mai e drum înapoi,
Sunt al tău, pod fraged,
Reazem târziu...

Sigur

Sigur că nu sunt înfrânt
Sigur că sper
(sigur, privești de sare-mpietrită
și ger)
Nici de iubire n-am frică
Noaptea, când mâna ta mică
Îmi netezește
Cămașa de fier

Interviu

sau *România literară* am publicat versuri, am păstrat multe tăieturi și pagini de revistă. Calitatea revistelor era deosebită, aveau ce să citești interesant, evident după ce ignorai pagina întâia... E curios, singura revistă în care nu am publicat pe atunci era *Argeș*, unde redactor-șef era un anume Gheorghe Tomozei... Cum e și viața asta. Aveam să îl cunosc după ce m-am mutat la București (în 1976 am intrat la facultate, părăsind Bistrița unde locuisem opt ani).

Așa de tare mă asociau unii cu Bistrița-Năsăud încât și acum, peste aproape 50 de ani de București, mai sunt unii care mă întrebă dacă mai locuiesc la Bistrița... Nu, din 1976, nu mai locuiesc...

- *Cum este poezia noastră de azi față de cea de ieri? Cum vezi „marea” poezie optzecist-postmodernistă de azi? Ce poeți români apreciezi?*

- Poezia de azi, în primul rând, este „mai multă” și cred că asta nu e benefic întotdeauna pentru mulți. În sensul că exigența redactorilor și autoexigența s-au diminuat mult. Libertatea de a scrie și publica, orice, oricât, mult, a slăbit în general garda de pază a valorii.

Azi trebuie să fii foarte exigent cu tine însuși ca să nu cedezi tentației firești de a răspândi, oricum, versurile tale.

Nu știu alții cum sunt, dar eu publicam una din 20-30 poezii scrise. Era un chin, era o sfâșiere, dar căutarea desăvârșirii era esențială. Am avut parte de „profesori de poezie” de mare valoare: i-aș aminti pe Ion Gheorghe, pe Constanța Buzea și pe Grigore Hagiu, apoi pe Aurel Dragoș Munteanu și mai ales pe Florin Mugur... Mă opresc, căci văd că am omis deja nume. Cred însă că suntem așa, un val de poeți, și n-aș putea să împart în „poeți de atunci” și „poeți de acum.”

Ceea ce eu am gustat mai puțin a fost acest curent „prozaic” sau mai teribilist din poezie, în care totul intra în așa zise versuri printr-o pâlnie prea largă. Uneori fără filtrare, fără decantare, prea grăbit.

Cu toate că și asta era pe gustul multora și chiar versuri în care ochii iubitelor erau asemănați capacelor sticlelor de bere deveniseră vedete, căci lumea poeziei e largă, e vastă, e permisivă și acum a devenit lipsită de criterii.

Încă mai cred în emoție artistică, încă mai mizez pe revelații poetice, pe zguduirii și ițe cu sens, în ritmuri interioare și în tulburări profunde. În versul pur și simplu memorabil și, de aceea, Nichita Stănescu, Marin Sorescu, Cezar Baltag, Grigore Hagiu, Virgil Mazilescu, Gheorghe Tomozei, Marius Robescu, Daniel Turcea, Ștefan Augustin Doinaș ne-au lăsat moștenire pepite.

- *Călătorești mult... Dacă aș fi mers în străinătate, cred ce te-aș fi întâlnit la Biserica Sfântului Mormânt sau pe străzile pline de lume de tot felul ale Ierusalimului... Cum este lumea acolo?*

- Aș pune la trecut verbul. Am călătorit mult după 1990, din curiozitate, din revanșa luată pentru viața închisă din ultimii ani de dictatură în care unii s-au mișcat (mă refer la scriitorime), dar eu după 1979 nu am mai avut voie să ies.

Nu am prea făcut „vacanțe”, m-am dus cu un scop, cu un țel, de foarte puține ori trimisă parțial pe spezele unei instituții (foarte puțin, dacă stau să mă gândesc doar pentru reportaje în Ungaria și în Grecia). M-au susținut pentru asta colaborări cu diverse mecanisme non-guvernamentale, internaționale, invitații din exterior și ajutor de la soțul meu din acea perioadă care era aviator, mă refer la anii '90.

Asta ca să mă explic. După 2002 am intrat vremelnice (4 ani în diplomație, am fost diplomat la Ambasada de la Paris, nu, nu pe chestiuni culturale, ci de politică externă, geostrategie, dată fiind pasiunea mea frenetică pentru lumea Orientului și cea a Africii). Am mai primit un post în diplomație, de astă dată culturală și ca angajat pe termen determinat al Ministerului Afacerilor Externe, anume în Israel

CLEOPATRA LORINȚIU

În măreața-nflorire

Acum nici țipătul meu nu-l auzi. Nici scâncetul mic, nici răsuflările speriate. Nici tăcerile, nici plânsul de noapte cu gustul durerii pe buze. Mirosul de lapte și sufletul meu ostentat. Pentru tine, se pare, am și murit.

Râul duce la vale aceeași poveste.
Râul se bucură, are ce duce cu sine.
Sfășietoarea sfârșire-a stăncuței
cine s-o bage în seamă
prin măreața-nflorire de primăvară.

Strălucire și iar strălucire

„Cum de nu vezi că viața-i frumoasă și
sălbatică, ciudată, blândă, disperată, sublimă,
aproape imaginară?” Jacques Perry

Primăvara-și azvârle luminile tuturor,
o adevărată democrație.
Strălucire și iar strălucire
ea îmi aduce de tine aminte. Când
nu mai iubești, rana aceea ciudată, ca un picior
amputat în război. Când lumina-ți aruncă în ochi

grăunțe usturătoare. Când viața începe să curgă molcom spre știm noi ce. Aș fi vrut să înot astăzi în mare să mă tem iarăși de crab, să beau *cappuccino* sus, pe terasă. Aș fi vrut acele stări să-i găsec un nume, un vers pe măsură. Dar e altfel, totul e altfel. Prinsă acum în capcană, nu-mi mai rămâne decât să mă zbat. Primăvara-mi aruncă porția de lumină. Aurește palma de cerșetoare.

Viața aceasta
aproape imaginară.

„Iubita din vacanță”

Să fi fost eu! Numai
glajă subțire desenată cu fir auriu
trecătoare și stranie fată
aducere-aminte. O scoică sărată
uitată pe noptiera ta.

Sunt două tablouri pe același perete.
Elementele lor nu comunică
decât în închipuirea mea.

Acum, când totul pare pierdut
salvia-și risipește semincioarele.
Din ele va ieși strat de salvii,
năpraznice, roșii.

Interviu

(2018-2022). Cred ca la asta făceai tu referire când mă închipuiai pe străduțele Ierusalimului. Locuri pe care le văzusem cu ochii minții din romanele lui Amos Oz, scriitorul meu favorit pentru care am un adevărat cult.

Lumea e altfel, e interesantă și adeseori dramatică, e foarte diferită, iar experiențele mele au fost ale minții și sufletului, unele atât de intense încât și acum când închid ochii revăd locuri și oameni din Venezuela sau Amann sau Viterbo sau Ajaccio... O lume care m-a învățat mult, am luat toate lecțiile cu recunoștință și umilință. Nu am fost o turistă, nici o călătoare, nici o aventurieră, am fost o poetă uimită și tulburată de toate și tot, nu m-am dat mare, nu m-am fâlit cu experiențele mele, am încercat să păstrez ceea ce am învățat de la mama: modestie și bun simț.

- *Viața ta a fost legată, o clipă, de poetul Gh. Tomozei. Cum l-ai cunoscut? Unde locuiți? Cum v-ați înțeles? Cum a primit familia ta căsătoria cu el?*

Ce fel de om era Gh. Tomozei? L-ai iubit?

Acum câțiva ani mi-ai dat o carte despre Tom scrisă de tine. Mai lucrezi la vreo carte de acest fel?

- „Clipa”, cum zici, legată de Tom a fost lungă. Ne-am împrietenit în 1978, el avea un extraordinar simț al prieteniei, am stat de vorbă de zeci de ori, ne-am plimbat, am schimbat cărți, eu am scris despre „Cartea de motanică”, ce tocmai îi apăruse, i-am luat un mega-interviu publicat la SLAST. Se instalase între noi acel gen de *amitie amoureuse*, ne faceam confesii despre cumpenele sentimentale prin care trecea fiecare din noi (divorțuri, părăsiri, deziluzii etc).

Iubirea a venit brusc și fără să ne anunțe în vara anului 1985, eram amândoi niște oameni liberi, iar decizia lui de-a mă cere de nevastă a fost rapidă și fulminantă.

Ne cunoșteam totuși insuficient și sigur că cei din jur au cam fost împotriva, dată fiind mai ales diferența uriașă de vârstă. Pe care eu atunci nu o vedeam.

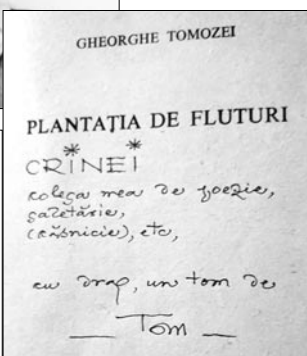
Viața cu Tom ca soț a fost densă, interesantă, zăpăcitoare și la un moment dat îndurerată, fiindcă se petrecea pe un fundal dramatic, chiar tragic al lumii crâncene în care trăiam în anii de agonie ai dictaturii: acela al demolării iminente (locuiam în preajma demolatei biserici Sfânta Vineri, în fostul cartier evreiesc care urma să fie ras de pe fața pământului lăsând lui bulevardului „Victoria Socialismului”), un fundal al sărăciei uluitoare (nici unul din noi nu aveam vreun serviciu, doar Tom o pensie de boală simbolică de la Uniune, mama lui nu avusese niciodată o pensie, supraviețuiam, asta era cuvântul), un fundal al decorului cumplit în care locuiam în mijlocul grămezilor de moloz și al bilelor de demolare care loveau fără milă, într-un nor de praf înecăcios, moloz, distrugere și cadavre de câini vagabonzi, dar și un fundal absurd al intrigilor țesute de unii și de alții (nu numai feminine!). După doar câțiva ani căsnicia oficială se destrămasese, dar noi am reluat, la puțin timp, aceeași caldă prietenie, cu umor, aș zice și practic, pot spune că avem 20 de ani de viață trecută prin toate stadiile și toate sitele.

Pentru mine, 20 de ani însemna jumătate din viața mea, pentru el, o treime, oricum însă a fost „o clipă fantastică.”

Felul aparte de a fi al lui Tom și tentația lui cam masochistă, de a strica ceva atunci când atinge perfecțiunea, s-a manifestat cu toate cele patru căsnicii pe care le-a avut (fosta lui colegă de Școală de literatură „Mihai Eminescu”, Elena Dragoș, actrițele Liliana Tomescu, Magda Popovici și eu (devenită în acte Cleopatra Tomozei, Crina, cum mi se spunea în casă și cum mă striga și el). Complexitatea firii lui se vedea în toate și în tot, dar căsnicia noastră a fost importantă nu numai ca tribut de prietenie, ci și prin venirea pe lume a fiului nostru, o minune de om, și prin faptul că, privat de șansa unei vieți lungi (Tom a murit la 60 de ani, la 31 martie 1997), el își lasă loc de revenire prin operă, prin restituiri, prin ceea ce el numea „Arhiva”: o mulțime de dosare cu fotografii, tăieturi de ziare și reviste, scrisori și semne de la alții, „o lume literară” amplă și fascinantă pe care încerc să o redau celor ce iubesc literatura română contemporană.



Cleopatra Lorințiu în 1977, foto de Emil Cojocaru (cam la sfârșitul acestui an l-am întâlnit pe Tomozei la Casa scriitorilor, purta o haină de velur și mă privea pe sub gene.)



O dedicație dovedind umorul lui Tom: „Crinei, colega mea de poezie, gazetărie, căsnicie, etc, cu drag un tom de Tom”.



Tăieturi din *Literatorul* la împlinirea vârstei de 60 de ani

Foto: din arhiva Cleopatra Lorințiu, ianuarie-aprilie 1986

Interviu

Poeziile pe care le-a scris Tom atunci (din povestea noastră de dragoste) mi se par uluitoare și deslușesc în ele mulțime de sugestii și amintiri: **Tratatul despre crini/sau Film rupt/sau Miere înnorată**, pur și simplu îmi frâng sufletul. Eram „mierea înnorată”, și mai scria „Ar trebui să-mi amintesc lumina dinților tăi/în încropitul din foc de petale amurg./gleznele despiciând anotimpurile/părul tău curgând peste burg.”

Când le recitesc, dă năvală toată iubirea aceea prea mare, prea vâlvătaie și prea dureroasă ca să nu ardă până la cenușă. „Jindul meu/suia spirala spre tine./M-a învins /castitatea ta/susținută de numai un nasture.” sau „și dacă îți va fi greu pe lumea asta/să nu uiți că eu exist /Și exist pentru tine.”

Toată perioada aceea Tom a scris cu o înflăcărare și o disperare care era autentică, nu era nimic contrafăcut „E un oraș în care m-ai iubi/un oraș ce m-ar da ție/ septemvria mea...” O, toamna aceea a lui '85, când ne-am dus îmbățați, amețiți, inconștienți, neputincioși, la Ofițerul stării civile însoțiți de familia Cornel și Genoveva Iord ca să semnăm în catastif...

M-am gândit la un moment dat să așez deoparte în două cărțuții subțiri poemele lui și ale mele din acea perioadă, asta ca răspuns la întrebarea unui poet-intervievator-prieten drag, care ar veni peste 40 de ani fix: „L-ai iubit?”

Atunci când „E timp să mai iubești și timp să ierți/toamna îți strânge umbra-ntre coperti/ E timp să te înalți și timp să pieri/și pentru tine-i totdeauna ieri./doar săptămâni, doar zile, clipe doar/ e timp să mai rodești, cireș amar...”

De pe vremea în care pentru el eram doar un „pod fraged”. „Dar nu mai e drum înapoi/sunt al tău/pod fraged/reazem târziu.”

Mă opresc, căci așa putea continua preț de... o carte.

Și acum detalii mai practice:

A apărut acel „Fragmentarium”, scos de mine alături de echipa de la Domnești, din care îi menționez pe N. Baciș și

I. Hiru, am făcut o bibliotecă publică acolo care conține cam 70% din biblioteca lui Tomozei, am lăsat la Muzeul Literaturii Române din București câteva obiecte (biroul lui, care îi aparținuse înainte lui Mateiu Caragiale și mapa celebră din piele de pachiderm, jurnalul în manuscris, monezi și medalii, dar cred că toate sunt prin cutii și depozite, inaccesibile privitorului). Am donat, de asemenea, cărți, fotografii și manuscrise Casei Colecțiilor de patrimoniu din Bistrița condusă de poetul Ion Pinteș care a știut să le expună generos și pentru asta îi mulțumesc. Acum lucrez la o carte, „**Poetul suav anapoda - Gheorghe Tomozei**”, promisă doamnei Simona Modreanu, o mare editoare și specialistă în restituiri de la Editura Junimea, iar la o editură bucureșteană există cartea pe care am alcătuit-o, „**Tomozei iubea filmul**”, o culegere de articole și interviuri scrise de el pe când era redactor la revista *Cinema*, 1963-1964.

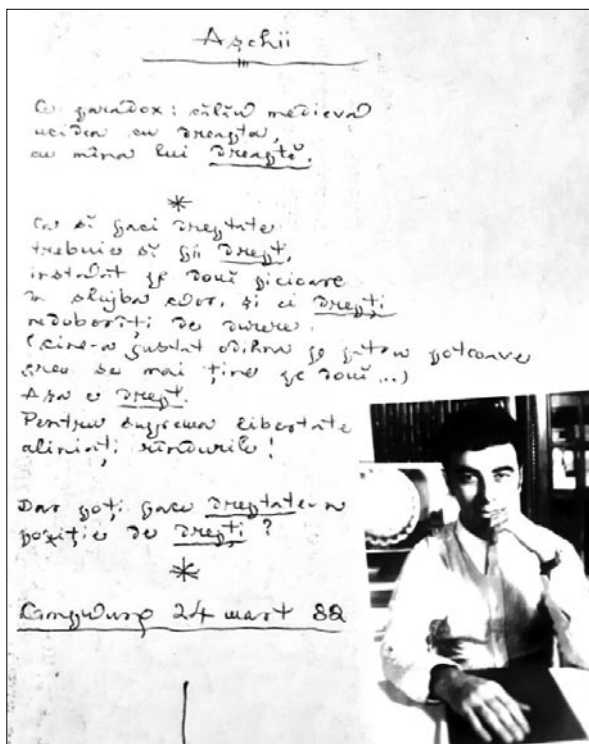
Știu că e mereu prea puțin și mai știu că Tomozei trebuie re-descoperit: mă refer la textele lui eseistice și la poezia lui din finalul anilor '85-'89, care este cea mai densă, mai gravă și mai profundă și care din pricina bulversărilor din lumea literară post-revoluție nu a mai fost îndeajuns cunoscută, apreciată.

- Cum găsești *Cafeneaua literară*? Îmi amintesc ca ai scris chiar și un articol despre ea...

- *Cafeneaua* arată foarte bine, e o adevărată revistă de literatură, densă și atractivă în același timp. Are nota ei de originalitate în alcătuire, fiind girată de oameni cu un rafinat gust artistic, literar. Și, de câte ori o deschid, sincer, am în mintea ziua aceea când am venit să îl întâlnesc pe poetul Virgil Diaconu, pentru o apariție în SLAST... Ce să-i faci, povestea cu madlena...

- Îți mulțumesc pentru acest interviu, plin de suflet...

8 februarie 2024



Tomozei era renumit pentru scrisul său frumos de mână, caligrafia cu grație

Câteva imagini din vremea petrecută împreună, toate fotografiile sunt din apartamentul din strada Clucer Udricani, în casa care avea să fie demolată în planul de construire a bulevardului Victoria Socialismului.

Zugravul

Cuprins de frig și de-un tăcut frământ,
Zugravu-și scoase pensulele toate,
Ca să picteze ochii unui sfânt,
Pictat numai pe jumătate.

Dar la lumina unor ferestri,
Îl văzu pe sfânt, fără ochi, cum plânge,
Iară durerea din privirea lui,
Îl sfâșie până la sânge.

Și atunci zugravul hotărî
Să-l lase fără chip pe sfânt,
Și-n semn de doliu pentru toți,
Să șteargă zugrăveala cu pământ.

Și afară se auzea o lume calmă,
În timp ce el ștergea peretele cu lut,
Și ochii sfântului, i se lipeau de palmă,
Și din palmă, el plângea mai mult.

Și sfântul a dispărut atunci, oamenii spun,
În zidul măcinat de tristeți și ploi,
Că să se roage pentru un zugrav nebun
sau pentru mine,
pentru tine,
pentru noi.

Amintire cu tata

Și acum îl văd...
Cum stă la masă,
Pana apăsând-o pe hârtie,
Șoptind încet cuvinte -
Poema când se scrie.

Și apoi prin ceața dimineții,
Se plimbă printre gânduri,
Căutând cu voce tare -
Rima printre rânduri.

Și apoi iarăși cu hârtia,
Se -așează-ncet la masă,
Și când poemu-i gata,
Mă caută prin casă.

Și liniștea se lasă,
Când prinde a îmi spune,
Timpul se oprește -
Ca o rugăciune.

Recită cu putere,
Când slova prinde viață
Și-n jur este tăcere,
Și-n jur e dimineață.

...Și acum îl văd,
Cum stă la masă,



Când anii au trecut,
Acum, eu pe alții îi strig,
Lăsând ușor hârtia:
- Copii, să vă citesc poezia!

Ca niște îngeri căzuți

Suntem ca niște
îngeri căzuți,
Când primăvara ne minte,
Oare cine ne-ar mai auzi,
Împotmoliți în propriile cuvinte?

Suntem ca niște îngeri căzuți,
Pe care-i refuză pământul,
Privim spre cer derutați,
Dar nu vedem decât vântul.

Suntem ca niște îngeri căzuți,
Legăți de mâini și picioare,
Acoperiți de răni sângerânde,
Strigăm: „Nimic nu ne doare!”

Când pe dinăuntru totul ne doare!

Când a rămas biserica pustie!

Când a rămas
biserica pustie,
Și s-a tras
zăvorul ruginit,
Prin lumea,
prea grăbită,
Și Domnul din
icoană a ieșit.

Și au rămas-
Doar îngerii în strană,
Să îl aștepte pe Iisus,

Să intre iarăși în icoană
Sau în altar, pe cruce, Sus.

Dar Domnul
întârzia să vină,
Era-ntuneric și târziu,
Și numai râul de vopsea
Era un semn că
El e viu.

De atunci, se spune
că Iisus,
Se mută din icoană,
în icoană,
Și numai urma
Cuielor din mâini,
Rămâne-n fiecare ramă...

Eminescu

Eminescu e țara
cuvintelor limbii române,
care adună în ele
lumini de ieri
și de mâine.

De la el înveți
în ora
fără secundă,
cum să-i surâzi veșniciei
și ea să-ți răspundă.

Îngerul Limbii Române

Fiecare lucru
Își are îngerul lui
Și vremurile,
Și anii,
Și ziua de mâine...
Avem și-un
Înger al limbii:
Îngerul Limbii Române!

Care stă de veghe
Cu îngerul
Acestui popor,
Pregătiți amândoi
Să-ți dea lauda sau ocară,
Dar să-i convingi mai întâi
În graiul cui –
Îți iubești istoria,
Neamul și țara?

S-o veghem
clipă de clipă,
Și să o vorbim demn,
Să nu ne judece
Generația de mâine,
Și îngerul nostru:
Îngerul Limbii Române!

La ușa sufletului

Am bătut la ușă,
Și sufletul tău mi-a deschis,
Am intrat să mă caut,
Neștiind unde sunt.

I-am găsit stând la masă,
Râzând fericiți împreună,
Și l-am certat că umblă
Prin suflete străine,
Însă el mi-a răspuns
Că acasă, e-n suflet la tine.

Și ce-am putut să fac,
Am încercat să-l forțez
Să meargă cu mine,
Dar n-am putut să-l clintesc,
Era una și aceeași cu tine.

Și am plecat resemnată,
Uitându-mă în urmă, poate vine,
Dar sufletul meu a rămas
Să respire în suflet la tine.

Poeților nu li se iartă

Poeților nu li se iartă nimic,
Nici sorii pe care i-au aprins,
Nici faptul că prea mult au iubit...
Iar după moarte, nu li se iartă
Nici că au murit.

Lor, celor care făurind poeme,
Au făurit destine,
Nu li se iartă -
Cuvintele prea multe
Sau prea puține.

Poeților nu li se iartă nimic,
Nici iubirea, suferința sau bucuria,
Nu li se iartă -
Nici măcar Poezia

Rugă

Doamne, în ochii lui, cerul
și pământul s-au amestecat
într-o singură beznă.

Își târâie timpul ca pe-o pedeapsă,
întunericul îi pândește călcâiul,
în timp ce el a abandonat
orice bucurie.

Doamne, ia din tristețea lui –
și dă-mi-o mie,

nu usca acest pom de gutui,
ia din anii mei și dă-i-i lui!

Săracul

Nu te-ntrista că ești sărac,
Și te-mbraci în peteci de hârtie,
Nici că în inimă se zbate
Mai multă omenie.

Nu te înrăi de viața grea,
Iubește tot ce se oferă,
Și crede!
Credința îți va da putere.

Căci rău să fii este ușor,
Păstrează bunătatea-n tine,
Ura bate-n mii de piepturi,
Iubirea zburdă în puține.

Sete dumnezeiască (1)

E-o sete cum omul
n-o cunoaște,
e-o sete care
nu trece cu apă,
nici râul,
nici marea din jur
n-o potolește,
și nimic n-o oprește.

E-o sete care doare,
și arde-n mine ca o lavă,
când respir... e ca și cum
n-aș avea aer sau aș
respira otravă.

O simt...
Cum mistuie totul în mine,
Doamne, mi-e sete,
mi-e sete de Tine.

Trădarea lui Iuda

Iuda, cel ce l-a vândut,
În loc să-L fi rugat pe Hristos,
Să fie iertat,
Din mândrie și egoism,
S-a spânzurat.

Știa că Iisus după ce
Va fi răstignit,
Va coborî să elibereze
Sufletele din iad,
Și Iuda prin moartea lui,
A hotărât să meargă
Înaintea lui Hristos,

Să fie din întuneric
Și el eliberat.

A preferat să moară,
Decât să-și ceară iertare,
Dar Dumnezeu, din marea milă,
I-a încovoiat smochinul,
Să-i dea șansa de salvare,
Doar că Iuda, să nu se atingă
De pământ,
Ca un mișel,
Și-a strâns picioarele sub el.

Uși împărătești

Se deschid uși împărătești
Pentru voi, cei necăjiți,
Flămânzi și bolnavi,
Ca să vi se sature
Sufletul îmbrăcat în zdrențe,
Și de acolo, dinspre Golgota
Să se reverse zăpada
Peste ochii voștri fără zâmbet.
Peste inimile surde...
Și să vă săturați,
Cei șchiopi și ologi,
Cei orbi și-ntunecați,
Așa cum s-au săturat
Pescarii cei de demult
De cuvântul ascultat în Galileea.

Viața ca o clipă

Se șterge viața ca o clipă,
Ca un apus de soare...
Acum, ții ridurile-n palmă –
Nu bătrânețea-i cea care te doare!

Ci păcatul, care ți-a strâmbat gândirea,
Și te-a purtat prin viață orb,
Și-ai amestecat ura cu iubirea,
Și-ai trăit aproape mort.

Și-ai zis răului – bine,
Și binele a fost rău,
Adevărul ți-a fost minciună,
Și minciuna – adevăr!

Răutatea ți s-a înscăunat în minte,
Și te-a purtat cum ea a vrut
Și-ai privit hăt, pân` departe,
Dar de văzut, nu ai văzut!

Și-acum cu ridurile-n palme,
Cu bătrânețea la picioare,
Privești viața ca pe-o clipă,
Și sufletul îl simți cum doare!

Doina DABIJA

Aurel UDEANU

Și-ar fi atât de simplu să ies din iad, încât, uneori, îmi pare că un Altul mă locuiește și nu vrea să se mai întoarcă din hăul fără fund doar ca să se pedepsească pe Sine. (Pentru ce, nu contează!)

N-ar trebui decât să fiu una cu floarea de mină de pe raft în care sângele meu s-a retras resemnat. Să redevin cel care eram până a fi fost zvârlit în acest trup strâmt, putrezicios. Dacă-aș reuși să-miucid poftele albastre, toate problemele mele ar muri. Ar rămâne numai Ochiul Ciclopic din intelectul meu care m-ar sorbi înapoi în bezna oarbă din el. Sau nici atât. Poate, golul umplut cu mila pentru toate câte sunt spre a nu mai... niciodată!

O seară prost fardată! Adevărat este numai ceea ce nu curge. Singur Nimicul este real: fiindcă stă, moartea nu are fălci destul de puternice pentru carnea și oasele lui abstracte. În el, nu mai trebuie să tânjești după ceva - toate câte au fost, sunt și vor fi le găsești în camera lui necuprinsă. Nu îmi este frică: de când am deschis ochii prima oară aici, jos, mor întruna. De data asta, poate, nu voi mai rata. A durat prea mult!

Există morți vii: înfrângerea și biruința pentru ei - același lucru! Mă mulțumesc să fiu ce nu sunt. Încăput în propria umbră, fac unghiile grotescului, schimb bandajele mumiei lui Tutankhamon, scurtez de cap cu privireatrandafirii aprinși din vază. Milă pentru cei ce nu s-au adăpostit încă în Nimic, nu s-au întors în pânțele imaterial al Celui Nestins!

Nu sunt oameni, sunt sfere perfecte, întocmite din carne, oase și încă ceva (nepământesc). Nimic comun nu au cu Adam, Eva și Șarpele. Într-un cub incomensurabil de lumină își duc existența. Cum într-o placentă.

Nu au nevoie de nimic înăuntrul cubului, de-aia au nevoie de totul. În loc să fie și atât, aleargă cu toate înnebunite în toate direcțiile, în același timp. De colo până colo, gonesc bezmetice, înoată prin lumină cum printr-un lichid amniotic, se ciocnesc, habar nu au unde vor s-ajungă. Biete grăunțe necoapte tânjind s-ajungă între măselele de oțel ale Scheleticei îmbrăcată în mantie neagră și cu glugă! La pândă.

Nu-și ajung lor înșeși. O sete oarbă, lipsită de memorie, un dor fără sațiu mână sferele din urmă. Unele cârtesc, altele nu se sfiesc chiar să-L blesteme pe Cel mulțumită Căruia sunt. Nici una nu se oprește să-și ia seama, cu toatele se



grăbesc spre nicăieri. Altfel ar sta lucrurile dacă nu le-ar fi îngăduit totul. În definitiv, nu există alt păcat decât acela de a râvni să-I iei locul Celui din mila Căruia te afli dedesubt!

Mușcă fiecare din fiecare cum din mărunțelul păcatului. Cu disperare mușcă toate deodată. Apucă, înșfacă, înfulecă pe nemestecate. Cât mai mult nimic se străduiesc să-și însușească una din cealaltă, să devină destul de puternice să străpungă pereții inexistenței ai cubului care le-asigură toate cele trebuincioase înăuntru. Pleznesc de mândrie, se și văd respirând ceea ce ele cred că este libertate. (Sfântă inocență!)

Nici sub pământ nu-și vor găsi tihna sferele care nimic comun nu au cu Adam, Eva și Șarpele. Vor ieși din sicrie, își vor mânca țărâna, una celeilalte. Dincolo de zidurile cubului imaterial, Cineva neapus, nerăsărit, stă și le privește îndelung prin lunetă. Le compătimizește: au explodat în floare ciresii. Dacă și-ar scoate ochii, L-ar vedea pe Cel Luminos din spatele cubului în care își fac veacul. L-ar vedea și, poate, L-ar iubi... puțin!

Pânza de pe ochi mi-a căzut, în sfârșit. Sângele scurgându-se pe boltă în acest asfințit vorbește în locul Lui. (Ochi au și nu văd, urechi au și nu aud. - *Psalmul* 115:5-7)

De-acum mi-este limpede. Tălpile goale Îi sunt ferfeniță tot căutându-mă prin cerul necuprins. Calcă desculț prin găurile negre fără fund, stelele colțuroase Îi sparg călcăile, cometele Îi biciuie fața cu cozile lor lungi și strălucitoare. Sângerează. Zadarnic încearcă să-și oblojească rănile cu fâșiile rupte din cămașa de lumină zdrențuită pe care o poartă.

Ziuă și noapte, cu crucea-n spinare, umblă după mine pretutindeni. Nu simte foamea și setea, nu-I pasă de frigul galactic care mușcă cu poftă din El, habar n-are de ploaia de meteoriți care cade nemiloasă asupra Lui. Tot ce contează este să dea de mine și să m-aducă Acasă, să nu mai fiu

un străin aici, jos. Până și-acolo, în înalt, caznele
Lui trebuie să continue. Mă mir de unde atâta
încredere nestrămutată că, într-un final,
mă va găsi!

Iar eu, săracul de zile, bogatul în patimi ce fac
dedesubt? Îl ratez, de fiecare dată, scufundându-mă
în tomurile lipsite de folos, încându-mă în sticlele
cu vin mincinos, străduindu-mă să dispar între
picioarele infinite ale Afroditei de țărână. Gonesc
nebunește după vânt, în loc să strâng comori în cer.
S-a înnoptat deja: ochi am și, acum, îl văd, urechi
am și, în sfârșit, îi aud, oftaturile.

Lumina
negrăită a coborât în mine: de-aia nu-mi găseam
locul sub stele - îmi lipsea Cel Care-mi omoară
moartea!

Cel mai greu e să nu spun! Demolarea
Zidului n-are niciun rost, câtă vreme,
după înlăturarea lui, răsare un altul în fața
mea. Mereu și mereu altul, anume să mă
umilească. Să-mi demonstreze că nu sunt
decât o umbră - aici, jos.

Urcatul Muntelui, la rândul lui, nu-nseamnă
decât biciuire de sine, desfătare vinovată,
cât timp, odată aflat în vârful lui, nu-mi mai

Așteptata profeție

Profețiile nu se împlinesc niciodată
și ăsta ar fi un motiv de tristețe
toți tac încremeniți într-un felșichip așteptare
așteptând să le fie mișcate membrele de sforile
adunate în pumnul cuiva din spatele cortinei
să le fie suflate vorbele din cușca mării absente
să le fie deschiși ochii într-o fericită orbire
din ziua de mâine în ziua de ieri, alunecare
a vocilor într-un strâmt și gârbovit trup, fără corzi
corzile inimii, minunatele corzi, corzile vocale
absente, absente, absente doar șuieratul unei porunci
care sfredelește timpanul colectiv jupuind
viața lăuntrică atâta câtă mai este, să ne bucurăm
vom deveni mai ușori înălțându-ne într-un felșichip
înălțare
până la capătul sforilor care ne trimit spre tavanul celest
mântuindu-ne nechemați de nimeni, în ordine,
cum se cuvine
sau cine mai știe, oricum întorși din drum
de lătratul vântului negură viscolit în neoanele
care se sting
de o veșnicie în veșnicia de acum a încremenitei
blitzpantomime
în care așteptăm să ne mișcăm cu toții la încă sperata
comandă
ce spectacol ar fi, ce spectacol de ordine profețit
cu minimă recuzită ca totul să se desfășoare fără cuvinte
și
așteptăm, așteptăm într-un felșichip așteptare
până atunci

doar până atunci.

găsesc nicio întrebuintare. Trebuie să cobor
și să-mi reiau urcușul. La nesfârșit.

Ar rămâne să curg și atât, precum râul,
fără să-mi pese de unde izvorăsc și-n gura
cărui nimic hulpav voi poposi, la final.
Curgerea de dragul curgerii în brațele tandre
ale malurilor; mai presus de recunoștință și
de ură față de Cel Care a zis să fiu și nu sunt
sub acest soare mort. De când am deschis
ochii pentru prima oară!

Sau altceva - să ostenez tot anul, să-mi
adun sevele care-mi circulă prin tulpină,
prin ramuri și frunze, să dau roade bogate
și gustoase. Imperturbabil, toamna, să ascult
cum ele putrezesc în iarbă sau ghiftuiesc porcii
lui Circe. (Cu care Ulise s-a iubit un an, nu
a mai avut răbdare să sosească acasă. La
credincioasa lui Penelopă.)

Cuvinte, fericitelor pietre! Atât, cuvinte
care nu zidesc. Conștiința că Altcineva trăiește
prin mine ar trebui să-mi sfărâme lanțurile - nu
mi le sfărâma! Târziu, au apărut și stelele. O
ultimă privire aruncată cerului, trag obloanele
și mă întind în sicriu: poate, în el îmi voi
ajunge mie. (Orice altceva, vă implor,
în afară... de milă!)

Avers

În fiecare dimineată un singur cuvânt
cafeaua amară, bărbieritul matinal, ceasurile potrivite
cu cheia,
oglanda din baie, fisurată de ultimul vis niciodată
frumos -
palid Mecena al unui destin imposibil cu degetele smulse
de cleștișorii textelor nescrise, neterminate,
poet care va să zică, un fel de înger de ipsos
care își leapădă rând pe rând aripile ori hainele
de Eritreea
după ce a ars și s-a stins în lunga călătorie scânteia
și le aranjează în rafturile șifonierului de nuc
cu uși calcinate
în care mai doarme încă, uitat, travestitul gol și hidos.

Eheu, ciuf rebel netezit cu pieptenul negru, de os,
pintin învult al gândului de a fi, a nu fi,
unicorn îmblânzit, docil tropăind pe caldarâmul de jos
îți sunt despăducheate metodic imaginările
aripi imaculate
crescute în fiecare noapte într-o joacă funebră, pe dos.

Dincolo de fereastră același răsărit de soare
îndoliatele storuri, ceremonii timpurii
graba de a nu pleca fără ac la cravată se pare
ieșit îngerește din craterul nopții încă o dată,
cu capul însângerat sub braț, printre vii.

Marian BARBU

Pulpă de căprioară în sos de vin

Căluțul cabrat de pe botul bolidului roșu necheza scuturându-și coama furios la adresa guvernului. Citise de curând master planul general de transport și realizase că visul autostrăzii Sibiu - Pitești se menținea și anul acesta la stadiul de coșmar. Eram de ore bune la volan încă răbdător, nu ajunseseam la faza înjurăturilor. Discutam ce era să fac, prinși între două tiruri de marfă cu căluțul cabrat, incitându-l să ia atitudine. Prevăzusem întârzierile de pe traseu și îmi luasem o marjă.

De fapt, și la Viena am pierdut timp prețios, când să trec Dunărea ca să ajung la Donauturm. Peste tot sunt probleme de trafic, nu doar la noi! Un carambol oprise mai mult de două ore circulația. Niște protestatari verzi se găsiseră tocmai atunci să ocupe strategic toate birjele din fața Palatului Schönbrunn, cele din Piața Herbert-von-Karajan vis-a-vis de Operă, și pe cele care staționau pe bulevardul Rings; îndreptându-le în jos către Dunăre. La ora stabilită au spart barajul spre calea de acces pătrunzând către pod, certându-se cu birjarii care nu doreau să încalce regulile de circulație și să-și piardă autorizațiile.

Prins între birje, oricum nu aș mai fi putut întoarce și nu se făcea să plec spre București fără fotografiile promise Laurei (Fotografii cu mine îmbrăcat vânător într-o mână cu arma, ținând pe umăr într-o tolbă la vedere vânatul, produse din gama Gerovital H3 Men pe fundalul panoramat al Vienei văzute din turn). Nefirească viziunea Laurei asupra modului de a face reclamă, cum nefirească a fost și prima întâlnire cu Laura.

Alergam în parcul IOR, într-o zi de sâmbătă. Mă sperie pragul de patruzeci de ani peste care am trecut de curând și de câte ori am prilejul încerc toate mijloacele care-ți dau iluzia că îți poți menține mai mult timp tinerețea. Era cald afară. Lacul Titan îmi făcea cu ochiul și după doi kilometri de efort în alergare, simțeam deja senzația de răcoare pe pielea transpirată, spîtecând apa cu brațele. Dar nu era cu puțință, apa fiind murdară, pe lângă amenzile scrise subtil din loc în loc, *Înotul interzis!*, cu litere de foc și multe zerouri ce ieșeau din gura unui crocodil.

În fața mea, după o curbă domoală a aleii, apărui Laura, îmbrăcată sportiv în fustița ei albă pentru tenis de câmp, ce-i pune în evidență „alunița dorului”, cum i-am zis mai târziu, ca o țintă, gabele prelungi și pasul elastic de căprioară, neștiind că în spatele ei pândea ochiul ager al vânătorului fără flintă. Am sprintat ca să mă apropii, după care am intrat în ritmul ei relaxat. Mi-a aruncat o privire senină și remarcând excesul de transpirație de pe fruntea mea, zâmbind și-a dus mâna către piept unde avea imprimat pe tricou un desen cu reclama unor produse cosmetice. Ochii mei se lăsaseră furați de alte considerente estetice. Păreau mult mai interesați de hulahii ce săltau sub tricou, de parcă vroiau să iasă din colivie. Observând derapajul m-a muștră ștrengărește și încruntându-și ușor sprâncenele a înconjurat cu degetul arătător al mâinii drepte conturul fotografiei unde dintr-o gențuță cochetă de firmă se ieșeau produsele din gama Gerovital H3.

Pielea frumos bronzată a Laurei, întinsă perfect, strălucea protejată de un strat fin de răcoare. Mi-a explicat la o cafea, unde ne-am oprit la capătul parcului, că promovează produsele Gerovital H3. Asta era serviciul ei, să alerge în parc dimineața și să ofere mostre potențialilor clienți care puteau fi interesați. De fapt, căprioara vâna!... Își ținea geanta cu mostre la barul de la cafenea.



Din vorbă în vorbă i-am dat întâlnire peste o săptămână. A doua zi plecam la Viena, îmi doream de mult o pușcă de vânătoare, făcusem actele și trebuia să o ridic. Nu spun cât am umblat ca să obțin anexa 16 și anexul. A prins din zbor ideea...

– Vreau și eu o fotografie cu tine ținând arma într-o mână și în cealaltă mână gențuța cu produsele pe care le promovez eu și am găsit și motivația să ți le ofer acum cadou. Dacă se poate să faci fotografia în Donauturm, să se vadă în spate minunata panoramă a Vienei.

I-am promis, nu știam la ce mă angajez.

– Data viitoare când ne întâlnim, promit vânătorului să fiu o căprioară cumsecade, dar numai dacă-ți dai jos barba. Te îmbătrânește, să știi!

Am trecut într-un sfârșit podul peste Dunăre, după ce verzii care coborâseră în marș au eliberat zona, urcați din nou în birje pe cale-ntoarsă de jandarmi și am ajuns la turn. La intrarea în Donauturm, paza militarizată ne-a condus să facem o fotografie obligatorie. Spaima de teroriști a impus lumii proceduri mult mai stricte. Fotografii, nu știu cum m-a citit, dar m-a întrebat românește:

– Din București, amice? Și atunci am întrezărit posibilitatea de a încerca ceva. I-am explicat că vreau o fotografie pentru o reclamă, sus în turn cu arma mea de vânătoare, strecurându-i 100 de euro în buzunar. A dat neîncredător din cap, dar preț de câteva minute a discutat cu cel care părea să fie comandantul. Mi-a făcut semn, surprins și el că s-a putut aranja și am mers împreună cu ofițerul acela să vadă arma la mașină. S-a asigurat că nu am gloanțe și ne-am urcat cu toții în lift.

Nu erau mulți turiști. Vizitatorii se înghesuie spre seară, după ce se aprind luminile orașului. Atunci sunt imagini unice. I-am dat Nikonul și camera mea pentru filmat amicului fotograf rugându-l să mă ajute.

– Nu vă speriați, filmăm doar câteva secvențe pentru un film. Le-a spus binevoitor în engleză omul meu celor trei bătrânei ce se urcaseră odată cu noi în ascensor. Păreau puțin îngrijorați.

Am rezolvat la modul incredibil acolo sus în turn până să se întunece problema mea, m-a ajutat și soarele la apus cerul căpătase nuanțe unice și iată-mă acum prins între tiruri pe Valea Oltului și conversând cu căluțul cabrat, după ce mai recuperasem din timp pe autostrăzile Ungariei.

*

Ajuns acasă în București am intrat mai întâi în baie. Mi-am privit în oglindă fața obosită. Ridurile din colțul ochilor

Proză

se adânciseră, părul murdar era înspicat de mătreață, nu identificasem încă șamponul cărui hotel era vinovat. Serviciul mă obliga curent să frecventez hotelurile... Am intrat sub jetul de apă întinzând pe pielea umedă gelul de duș Gerovital H3, masând ușor suprafața pielii. Un efect reconfortant parcă trecea dincolo de pelicula subțire, energizant și răcoritor, însoțit de un miros discret și plăcut ce-mi stârnea simțurile. Am trecut apoi la partea cea mai grea. Trebuia să mă eliberez de barbă. Mă obișnuisem cu chipul acela și mărturisesc că nu mi-a fost ușor. M-am frecat bine cu spuma de ras Gerovital H3 Men, cadoul căprioarei, descoperind apoi, sub lunecarea grijulie a aparatului de ras, o față proaspătă. Doar că sub urechea stângă mustise un firisor de sânge. Nu simțisem tăietura. Mi-am masat fața cu balsamul după ras Gerovital H3 Men. Textura ușor non-grasă a balsamului a intrat imediat în pielea ce a devenit moale și mătăsoasă, iar rana de la ureche s-a închis aproape instantaneu.

Corpul destins după duș era pregătit pentru vânătoare. Am folosit antiperspirantul și am văzut atunci că rămăsese din gamă un singur produse nefolosit. Crema antirid Gerovital H3 Men. Nu încercasem niciodată vreo cremă.

Sincer, cremele le credeam doar pentru femei. Citisem undeva pe un site că femeile au pielea specială, cu un conținut mic de colagen și un nivel de sebum mai scăzut. Transpiră mult mai greu decât pielea bărbaților, iar în ceea ce privește ridurile la femei apar mult mai repede, dar tendința e că sunt mai superficiale decât la bărbați. M-am uitat atent, ridurile mele se adânciseră. Am citit, căprioara îmi lăsase și un prospect:

Crema Gerovital H3 Men luptă împotriva semnelor vizibile ale îmbătrânirii, hidratează în profunzime, reduce adâncimea ridurilor fine, conferă fermitate și tonicitate pielii.

Eram gata. Vânătoarea putea să înceapă. Am format numărul de telefon, explicându-i căprioarei în ce voi fi îmbrăcat. Și ca să mă recunoască fără barbă voi avea în mână un buchet de orhidee. Tonul meu, sigur, increzător, era al unui vânător adevărat, când am întrebat-o unde-i e mai ușor să ne întâlnim să-i aduc fotografiile. De la celălalt capăt al firului am auzit glasul ei cristalin.

– Ca să nu greșim îți dau adresa de-acasă! Am pregătit o pulpă de căprioară în sos de vin...

Ion Toma IONESCU

LIRICĂ GERMANĂ

Friedrich von LOGAU
(1604 - 1665)

Plăcere și neplăcere

Oricât de mult se urăsc,
Să se despartă nu izbutesc:
De unde s-a așezat plăcerea
Stă foarte-aproape neplăcerea.

Heinrich HEINE
(1797 - 1856)

Mult am ținut noi unul la altul

Mult am ținut noi unul la altul
Și ne-am înțeles mereu de minune.
Că ne-am jucat de-a soția și soțul
Și nu ne-am certat, să mai spun
se cuvine.
Împreună am glumit
și ne-am bucurat,
Cu drag ne-am îmbrățișat
și ne-am sărutat.
Odată, din copilărească plăcere,
De-a v-ați ascunselea să ne jucăm
am vrut,

În pădure, pe dealuri, în vâlcele.
Ne-am ascuns bine și să ne găsim
n-am mai știut.

Albastrele violete ale ochilor

Albastrele violete ale ochilor,
Roșii trandafiri ai obrazilor
Și crinii albi ai mâinilor
Înfloresc neconținut,
Numai inima s-a ofilit.

Matthias CLAUDIUS
(1740 - 1815)

Moartea și fata

Fata
Pleacă, te rog frumos!
Pleacă, schelet hidos!
De tinerețe vreau să am parte!
Trebuie să te știu departe!

Moartea
Întinde-mi mâna, gingașă făptură!
Prieten îți sunt, nu am gânduri rele!
Liniștește-te, nu-mi arăta ură!
Somn lin vei avea în brațele mele!

Traduceri de **Alexandru MĂLĂESCU**

Cafeneaua literară

Revistă lunară editată de
Centrul Cultural Pitești
sub egida
**Consiliului Local Pitești și a
Primăriei municipiului Pitești**

Fondată în ianuarie 2003

REDACȚIA

Director: Virgil DIACONU
Redactor-șef: Marian BARBU
Secretar de redacție:
Simona FUSARU

Redactori:
Lucian COSTACHE
Denisa POPESCU
Liliana RUS
Ion PANTILIE

Correspondenți:
Elisabeta BOȚAN (Spania)

Corectură:
Jean DUMITRAȘCU

Prezentare artistică:
Virgil DIACONU

ADRESA REDACȚIEI:

Centrul Cultural Pitești,
Cafeneaua literară,
strada Craiovei nr. 2, bl. G 1,
sc. C, et. I, Casa Cărții, 110013,
Pitești
Tel./fax: 0248/219976

<http://www.centrul-cultural-pitesti.ro>

Cont: 50104122256,
Trezoreria Pitești
ISSN: 1583-5847

Responsabilitatea asupra
conținutului textelor revine
autorilor, conform legii.
Autorii pot avea și alte opinii
decât ale redacției.

Manuscrisele primite
la redacție nu se înapoiază.

Tiparul executat la
VENUS PRINTING SOLUTIONS
lași

**Revista nu publică decât texte
originale, deci care nu au mai
apărut în alte publicații.**

EPOPEEA LUI IZDUBAR

TĂBLIȚA VII. COLOANA II

LUPTA CU DRAGONII ÎN MUNȚI. VĂZĂTORUL ESTE RĂNIT MORTAL. VIZIUNEA SA SENINĂ ASUPRA VIEȚII DE APOI

O, Mammitu, zeiță a Destinului și-a Morții,
O, spirit al urii feroce și-a celei din urmă suflări!
Cea care izgonești bucuria! Teribilă Lege
Care în a ta gură aduni nenumărate forțe!
O, fantomă! Blestem! Și-adesea binecuvântare,
bucurie!

Tot Cerul și Pământul de mâinile tale
se vor folosi pe vecie.

Cu binecuvântări vii tu sau ne aduci blesteme,
Zeița ce cu aripa-i amenințătoare niciodată
nu greșește.

Niciun zeu, niciun om venirea nu ți-o poate
cunoaște,

O, mister! Căile tale să le explice nimeni
nu poate,

De vii întrupată-n cutremure, incendii
și revărsări de ape

Sau molime și-n curând strigi după sânge,
Adesea vii cu glasul celei mai dulci iubiri,
Cele mai dragi pasiuni și speranțe spre a stârni.
Iar oamenii sub orice formă te-au venerat,
Cu teamă te-au laudat, picioarele
să ți le farmece au încercat.

Nu ne pasă de binecuvântări
sau blesteme aduci,

Căci oamenii adesea-ți schimbă aripa tăcută
de vampir.

Și totuși tu vii, zeiță Mammitu,
Și-aduci cu tine picioarele lui Ninazu.

Două surori-vârcolaci, nemiloase, nesimțitoare,
gâlbejite.

Nu ne temem de voi, fantomelor, plecați!
Dulcea viață se reînnoiește
prin dragostea divină.

Victoria voastră e inutilă. Degeaba răătăciți
În calea noastră, cu trupurile voastre reci,
Căci undeva, deși noi murim, din nou vom trăi.
Sufletul plecat în glorie va străluci

Ca aurul lustruit forma sa divină va luci.

Iar acolo Samas o nouă viață ne va da,

Iar Merodac, fiul cel mare, toată lupta

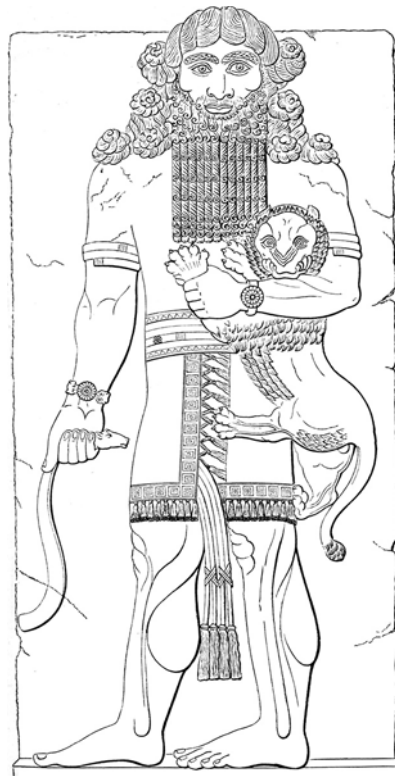
Va termina în pace în acel sălaș binecuvântat

Unde fericirea încoronează zeul nostru minunat.

Acolo apele sacre mereu vor curge,

În brațele lui Anat toți dreptii se vor duce.

Regina lui Anu, Regele Raiului,
mâinile noastre întinse



Le va prinde și prin minunate ținuturi
Ne va conduce la locul dulcilor desfătări.
Tărâmul care strălucește pe-acele binecuvântate
înălțimi,

Unde laptele și mierea curg din luminoase fântâni
Și nectarul pe buzele noastre; unde necazuri,
supărări

Se vor sfârși în fericire lângă Pârâul
Vieții, iar pentru noi Bucuria va străluci mereu.
Inimile noastre recunoscătoare dulce vor cânta
Și fiecare zi cu și mai multă bucurie
ne va binecuvânta.

Și pe-acel tărâm al spiritelor de nu vom ajunge,
Unde fără trup, fiecare suflet poate erele înfrânge
Cu negrăită bucurie, totuși vom trăi
Cu trupuri noi pe dragul nostru Pământ
și vom dăru

Viața noastră nouă prin sângele nostru
copiilor noștri.

Sau, dacă nu ne bucurăm de-aceste binecuvântări,
în copaci,

În viroage, grădini, mări de smarald sau câmpii
Trupurile noastre din nou se vor ivi.

În altele asemenea ce vedem în jurul nostru
palpitând de viață,

În copaci sau flori. Pentru-aceasta nu-i nevoie
de vreo credință

Din care să ne țesem pânza unui vis.

Căci Pământul își salvează copiii de la moarte
Și fiecare contribuie la înflorirea permanentă.

Deci plecați, surorilor, spre a voastră beznă!"

(continuare în nr. viitor)

Traducere din limba engleză de
Liana ALECU

LITERATURA ROMÂNĂ

Prețul singurătății

O mare bucurie a fost pentru mine, și continuă să fie, apariția la sfârșitul anului trecut a volumului de poezie **Femeie cu ghepard** (Editura Vinea, 2023), semnat de poetul și criticul **Marian Barbu**. Am avut senzația că o mare cochilie s-a spart în bucăți lăsând la iveală ochiului imens, deprins să privească dincolo de scoarța cuvintelor, misterul vieții lăuntrice și o cale subtilă de înțelegere a ei.

Poezia lui Marian Barbu se așterne între maluri largi, ea dezvăluie acea profundă cunoaștere, acea cuprindere a lumii pe care o minte cu valențe creatoare își dă voie să o transfigureze. Felul în care poetul se deschide în fața cititorului, cu o introspecție lucidă, coborând în „nisipul lăuntric”, acolo unde „totul doare cu zgomot”, și, în egală măsură, felul în care reușește să ne atragă în atmosfera eterică a poeziei sale, aproape retrăind-o în timpul lecturii, contribuie la potențarea emoției.

Singurătatea este nota dominantă a poeziei lui Marian Barbu, cu multiplele ei fațete și cu dramatica ei strălucire care nu poate fi ascunsă: singurătatea-tovarăș, singurătatea-blestem, singurătatea trăită conștient, singurătatea în doi, singurătatea ascunsă cât mai adânc, singurătatea în chiar absența ei, a singurătății...

„(...) singurătatea asta e bine să o ascunzi cât mai adânc/ cât mai sigur, să o osândești la veacul ei de singurătate/ altminteri și nechemată iese de te miri unde ca un djin/ și niciodată dar niciodată nu ascultă poruncile tale (...)” (Canopus)

Experiența singurătății pare să fie trăită uneori cu voluptate, alteori poartă amprenta fatalității și a unor nostalgii reprimite. Prețul plătit este consemnat într-o imagine tandră, delicată, alături de alta în care recunoaștem umbra, încremenirea, „privirea aruncată neantului”:

„(...) cuvinte nu am să invoc toate nopțile mele atât de limpezi și albe/ și nici ochi nu mai am să privesc în adânc întuneric, oricum/ singurătatea are un preț pe care sunt pregătit să-l plătesc/ un porumbel pe pervaz ciugulind o lămâie albastră/ îmi amintește de gura încrețită a micului bufon muribund (...)”. (*Cântec de adormit copii*)

Ecourile singurătății reverberează în versuri pe care eu aș pune reflectoare, ele sclipind în semiîntunericul discursului liric: „Cât de tainică este singurătatea/ acestei căderi/ cu un căpăt în moarte!”

Timpul, viața, moartea, dragostea, relația cu Dumnezeu și cu lumea, meditația asupra condiției umane sunt de asemenea teme pe care poetul, descoperit și vulnerabil, nu le ocolește. Trecerea care lasă urme, gândurile răzvrătite, îndoiala, nădejdea, detașarea, răscolitoarele căutări sunt înainte de toate ample mărturisiri care deschid tot atâtea ferestre în căutarea unor sensuri înalte:

„Nu mă pot plânge, lucrurile merg bine și așa/ o durere de dinți, o plimbare cu umbra în lesă/ printre crengile castanilor curge lumina lui Dumnezeu/ pădurea domestică a sufletului meu matinal/ foșnește de dragoste drept pentru care cutez/ să-i măsoz potecile cu pasul minunându-mă/ că frunzișul verde i se ascunde întotdeauna la sosirea toamnei/ sigur va veni o zi ca nicio zi în care voi levita vesel nevoie mare/ un fel de înălțare copy paste peste coronamentele/ tunse aproape chilug, băiețește, alegându-mă ca grâul de neghină/ într-un ceas muribund, preferabil cât mai spre seară/ când vezi



și nu vezi ce lași în urmă și mai mult/ nu prea vezi ce se va întâmpla cu tine/ voi spune, iată cum sufletul meu urcă în sfârșit la cer, desfrunzit/ lăsând lumea jos, cu pădurile ei cu tot/ într-o fremătătoare înminunare –/ cine mă va opri? cine va cuteza să mă atingă măcar/ în plutirea acestora oricum fără seamăn/ strecurându-mă pe sub pragul cerurilor încetșor/ alunecat dintre vii?// dar până atunci este bine și așa/ o durere de dinți/ o plimbare cu umbra în lesă.” (*Promenade des Anglais*)

Unul dintre punctele tari ale acestor poezii reflexive îl constituie felul în care tușa de ironie delicată cade cu naturalețe, creionând subtil neliniști, interogații, dar și un răvășitor tragism.

Inocență, magic-melancolică, alteori dominată de luciditate este tonalitatea poemelor în peisajul cărora apare femeia. *Soare oblic* este unul dintre poemele semnificative, ca o iluminare interioară, având o croială a versurilor blândă, ca o plutire, dar și o mantie dramatică. La fel ca multe alte poeme și acesta are un crescendo ca o vrajă, o fascinantă alunecare pe verticală:

„(...) depărtarea, atâta câtă este, de numai o lungime de braț, ne aduce împreună/ în această dezordine foșnitoare a minții, privirile nu se mai caută/ zăpăcitoarea și roșia băltire a luminii ne adoarme simțurile/ la marginea ei trupurile care s-au atins îndurerează vocile tremurătoare/ izbite de șoapte ca de pereții unor inimi în declin, câtă pierdere/ gurile mușcate de vânt și privirile irosite într-un țipăt pereche/ ascuțit ca țipătul șoimilor auzit într-o nesfârșită noapte verde/ în care ramurile își despletesc pădurile descoperind înspăimântată/ prada ghemuită la pământ și așteptând să cadă ghilotinele văzduhului/ peste carnea ei înfiorată de frigul în care și tu, nemișcată, aștepți/ rece fierbinte, fierbinte și rece, laolaltă cu mine într-o îngemănată risipă/ dincolo de care nu mai poate fi nimic și nimic doar tâmpile noastre/ potrivit irosirea tumultoasă a sângelui, la unison, în timpane.”

Cartea *Femeie cu ghepard*, în țesătura căreia accentele *noir* alternează cu insule de lumină, este un adevărat portret interior, o călătorie spre farul lăuntric.

Liliana RUS

Cafeneaua literară este membră **APLER** și **ARPE**.

Vizitați **Cafeneaua literară** la adresa www.centrul-cultural-pitesti.ro